کتابخانهٔ
مجلس شورای
اسلامی
۴
۲۶۷

کتابخانه
قسم
۱۳۲۰

کتابخانه مجلس شورای اسلامی
کتاب رساله تحصیری از سید حسن تقی زاده
مؤلف
مترجم
موضوع
شماره ثبت کتاب
۵۲۳۶۱

کتابخانهٔ مجلس شورای اسلامی
۴
۲۶۷

کتابخانه
کنز علوم
۱۳۰۰

مقالهٔ مختصری است

LIBRAIRIE DE TERBIETE
کتابخانه تربیت
تبریز (ایران) ۱۳۱۶
Tabryz—(Perse) 1908

از آثار

خیرخواه ملت سید حسن تقی زاده تبریزی

در مصر القاهره سنه ۱۳۲۳ قلمی گردید

(جدول خطا و صواب)

مستدعی از مطالعه کنندگان این مقاله آنکه اول اغلاط عمده آنها که از سهو کاتب ناشی شده و مخل معنی است اصلاح فرموده بعد ملاحظه

صفحه	سطر	خطا	صواب
۲	۴	رستی	رستنی
۳	۳	ثانویه	ثانویه
″	۱۱	منیکند	میکنند
۴	۸	غزم	عزم
۷	۱۰	درافریقای	وافریقای
۸	۱۵	قدرقرنا	قدرقرنها
۹	۶	کلزای	گلزاری
۱۰	۱۲	واکوده	واگرچه
۱۲	۹	نوخواسته	نوخاسته
۱۳	۱۴	ازکیر	ازکبر
″	۱۵	وپرادر	وبرادر
۱۴	۷	آن	آن
″	۹	آن	آن
۱۶	۱۰	وتضییق	وتضییق
″	۱۴	زمین بهم	زمین جسم
″	۱۵	افغان	افنان
۱۷	۱۵	طوبائی	طوبای
۱۹	۳	غزنویان	غزنویان
۲۰	۲	عالیها و سافلها	عالیها سافلها
″	۶	بوداده	دراینده
۲۴	۱۴	مغلول	مغول
۲۶	۵	چیررہ	چیره
۲۷	۴	خریقی	حریقی

صفحه	سطر	خطا	صواب
۳۱	۱۲	هنرم	هنر
۳۴	۱۰	متعلقین	متعلقین
۳۵	۲	نمود	نمود
۳۶	۷	واکان	والکان
″	″	خبرکان کذ	خبرکان کذ
۳۷	۲	مُنارٌ	منارًا
۳۹	۱۴	ازرًا ایران	درایران
۴۰	۷	خارهٔ	خار
۴۲	۱۱	نوهنالی	نونهالی
۴۶	۷	مبلاتی	مبالاتی
۵۲	۵	آید	آمد
۵۴	۳	تاتظاهر	یاتظاهر
″	۱۲	بطرکبیر	پطرکبیر
۵۵	۷	اهرم اشمیدس	اهرم ارشمیدس
″	۱۱	تیزو	تیرود
۵۷	۷	کردید	گردد
۵۸	۳	تجربهارا	تجربهرا
″	۱۳	قانونی	قانونی
۶۵	۱۵	بت	بست
۶۶	۵	هراستی	هراسی
۶۷	۴	هرس الهراسه	هرس الهراسه

شماره ۳۶۱
کتابخانه مجلس شورای اسلامی
۴
۲۶۷

تحقیق احوال کنونی ایران
با محاکمات تاریخی

در علوم اجتماعیهٔ جدیده و فلسفهٔ عمرانی ثابت شده که تمام مادیات کونیه
ومعنویات متعلقه بمادیات تابع قانون نشوء و ناموس ترقی است و از اینرو
بابراهین حسیه واضح شده که عوالم خلقت و کرات علویه و اجرام
فضا همچنانکه خود کرهٔ زمین و همچنان که موالید ثلثهٔ آن از عوالم کانی و نباتی
و حیوانی و همچنانکه هریک از انواع مختلفهٔ این اجناس و هر فرد از افراد
متعددهٔ آن انواع و هر کدام از خواص و اعراض و احوال آن افراد بقاعدهٔ
مزبوره تولد و تشکل یافته و نمو کرده منازل طفولیت و شباب و شیخوخت
و مرگ را طی و مراحل و مدارج تکون و نمو و وقوف و انحطاط و انحلال را قطع
مینمایند و بحسب تحقیقات و کشفیات فلسفیهٔ اخیره معلوم شده

که چنانکه عالم حیوانی و هریک از انواع آن از خزنده و چرنده و پرنده و رونده
و مخصوصاً نوع انسانی معروض تغیرات نشوئیه است همان طور
جمیع احوال ابتدائیه و ذاتیه و ثانویه و اجتماعیهٔ آن نیز بالکمال وضوح مسخر
این سنت طبیعی است مثلاً از بیان و معارف و حکومت و رسوم و عادات
و غیره که جملهٔ از احوال اجتماعیه و عمرانیه اند بتمامه سالک این خطهٔ
مرسومه اند و تحقیق قوانین نشوء و ارتقاء این احوال اجتماعیه علمی است مسمی
به (فلسفهٔ تاریخ) که در این عهد اخیر بسیار ترقیات اعجازیه و پیشرفت
خارق العاده کرده و هر شعبهٔ آن بازعلم مستقل مفصلی گشته مثل علم نشوء
السنه و علم تکون و سیر عادات و همچنین علم ظهور و مصیر حکومات و دول
که مقصود از این مقدمه همین آخری است که در اثبات ترقی آن همین
بس که کشف استقبال میکنند و از ظهور و زوال دول متنوعه می نماید سرنوشت
امم و تقدیرات آتی ایشان را در جام جهان نمایش میخوانند اکنون ما میخواهیم
بتوسط قواعد اساسیهٔ این علم عالی نظری بر حکومات شرق عموماً یا حکومت
خصوصاً بیافکنیم اولاً ببینیم ایران حالا در چه حالت است و در کدام مرحله از
مراحل وجود در عهد طفولیت است یا سن نمو در عنفوان جوانی

یا سن وقوف در طریق انحطاط یا ایام پیری در حالت نزع است
یا جسد مرده اگر بهمدیگه دهنجو شعرای نظم و پیشینه کدائی و تملق گوئی موروثی
یا مدح و قدح شعرای شر جدید الظهور (که اسم اصطلاحی آن را صریحاً نمیگویم)
گوش در داده و آنرا مناط اعتبار بدانیم باید گفت که اکنون دولت ایران
در اوج کمال و نهایت جلال است روی زمین مرتع دوا تبش و هفت
گنبد فلک قباب خرگاهش ماه اسبش را نعل سیمین و آفتاب
در دربارش بندهٔ کمین ملائک پاسبانش و کیوان دربان آستانش
یا مردمانش بسمارک خرم اند و در کاسهٔ عزم پالرستون تدبیر و گلادستون
تدبر بیکونسفیلد رائی و سالسبوری سیاست و ناپولیون همت
و میکادو فطرت و ایتوکیاست و غاریبالدی فطنت و میرابو خطابت
و غامبتا فکرت و آندراسی فراست اصلاحات بزرگ اجرا شده
و ترقیات زیادی روی داده عنقریب است تراپن با جگذارش و اروپا
فرمان بردارش شود

اما اگر این کوته نظری را بکنار گذاریم و بدیدهٔ بصیرت و دقت بنگریم
خواهیم دید که اینها چیزهائیست که جز در مخیلهٔ ما وجود ندارد و طبیعت شعر موروثی

بما القا میکند نمیدانم از شدت محبت این خاکست که وطن پرستان
ما از شدت انتظار و کثرت حسن ظن چشمشان میکروسکوپ شده که
جزئی را کلی می پسندند و قطره را دریا و دانهٔ ریگ را صحرا می پندارند یا از محدودی
افکار و ضیق مدرک است که با صطلاح فرنگ (شوفینیسم) گویند
یعنی خودکامی و طرف کیسری که چون طفل کسی را از پدر خود بزرگتر ندانند
یا معاذالله تهمت فرنگان صحیح است که ما را همواره باغراق مزاجی
یاد کنند و طینت ما را از لعن مفرط و مدح بی اندازه سرشته میدانند و بر ما
اسناد تملق طبیعی و چاپلوسی که از مولدات طول زمان اداره استبدادی
است میدهند و گویند که در هر عصری و عهدی ادبای ایشان آن عهد را
بهترین اعصار و روساء آن زمان را از نوادر روزگار دانسته و بهمین مبالغات
الزمان بمثله ستوده اند هر ظالمی را نوشیروان و هر جاهلی را علامهٔ دوران
هر بخیلی را حاتم و هر جبانی را رستم گفته اند هر کسرا که مدح کرده اند دانند
مدقق ویرا از اولیا کرده و بپایهٔ الوهیت رسانیده مجمع جمیع صفات کمالات
و مناقبش ساخته بر و باران و فراوانی دارزانی و شیرینی قند و شکر را
چون (یزدان) بوی نسبت داده اند و بهر کسی که بجهت یک خلاف بدی

گفته و نگوهیده اند در کمتر زمانی لغتها ترتیب داده و طعنها نوشته و غلو
کرده اند بحدیکه جمیع رذائل عالم را در او جمع نموده اند تلخی حنظل و صاعقه
و ملخ و سیل و حریق و زلزله و بلایا و مصائب طبیعی حتی مرگ را نیز چون
(اهریمن) از وی دانسته اند و دانشمندان اروپ را اعتقاد
براین است که این فقره از تاثیرات موروثی مذهب ثنویه و یزدان و اهریمن
پرستی است (یا این یکی از نتایج و مولدات آن دیگری است) که
در هر عصری یکیرا مصدر لعن و طعن و دیگری را منبع فضائل و مناقب
میکنند . این را هیکل انسانیت و آنرا مجسمهٔ لعنت خوانند
باری این بزرگترین عیبی است که فلاسفهٔ فرنگ ما را بدان یاد میکنند
و در حقیقت هم اغراق طبعی از صفاتی است که ملت را از جادهٔ حقیقت
دور میکند ولی چون بعلم صحیح که نتیجهٔ تجارب حسیه است رجوع کنیم
می بینیم که تخم این دولت بزرگ در زمان قدیم در عهد زوال دولت آشور
و بکنده شدن ریشهٔ آن درخت تناور قدیم بهمت آریاس (۱) مدی کاشته شده و در زمان یاد و دوس (۲)

(۱) که در میتولوژی ایرانی یعنی اساطیر خرافی میتوان با فریدونش تطبیق کرد
(۲) که ممکن است با کیقباد افسانه های قدیم تطبیق شود

از زمین سر برآورد و در عهد سلطنت مُد (۳) نونهالی بود که رفته رفته سر
بر افلاک می کشید و ریشه بر خاک می تنید تا در عصر کیاکسار (۴) شاخ
و برگش بر آسیای صغیر سایه افکند و رگ و ریشه اش از فرات و دجله
آب خورد و عروق و جذورش از مالیکارناس (قزیل ایرماق)
سیراب شد وقتی آن شد که یکباره نمو خارق العاده نماید و شاخهای برومند
بیاندازد این بود که باغبانی ماهر سیروس (کیخسرو) نام در دو هزار
و پانصد سال پیش از این آن نونهال را با نهالی دیگر از جنس خود یعنی از فصیلهٔ آریا
که پادشاهی پارس باشد پیوند نمود از تاثیر این تلقیح و حسن آمیزش و اتحاد
تمام این دو نهال در میان کشی درخت تناور بسیار بزرگ و بارآوری شد
که شاخها بر تمام آسیای غربی و وسطی و آفریقای شمالی انداخت و در سایهٔ
آن تمام کیانان و درختان کوچک بحکم شارع بقا محو و نابود شدند مدت
دویست و سی سال این درخت سر بلند شاخ و برگ آورد و با شکوفه های
معطر خود روی زمین را پر گرد و گلهای رنگارنگ کشود و میوه های شیرین

(۳) که مورخین ایرانی باسم پیشدادیان ذکر میکنند
(۴) که در داستان باستان بنام کیکاوس یاد شده

۸ بار آورد در اواخر این دوره باغبانان در سرکشی و مواظبت آن غفلت
کردند و بخواب رفتند محصول این درخت راهبهٔ خداوندی و تمول طبیعی
خود پنداشته و چنان فهمیدند که این موهبت از روز ازل برای خاطر کامرانی
و خوشگذرانی آنها صرف جیب خلق شده اهتمامی لازم ندارد و لو جهتی
نمی خواهد از تعدی مرغ و مور اندیشه نکردند و از کرمهای ریشه خوار نترسیدند
توکل اعمی را علاج جمیع آنها دانستند برای درختان شبزنده تمیرس
و استخوان کلهٔ خر را بس شمردند یعنی همان هیبت قدیم و هیکل دهم را کافی
انگاشتند در مستی و غرور منهمک شدند و در وادی تیه و گمراهی آواره
باب عدالتش آبیاری نکردند و باصلاح خاکش همت نگماشتند
بیزرگی ظاهری شاخهای آن اعتماد کردند و از سیلهای خیان کن جلوگیری
و پیش بندی ننمودند غافل از آن که جوشکر اکرم استبداد خود وه و پوسیده
کشته بیکباد شدیدی شکسته و سیل بزرگی از ریشه کنده کرد این بود
که در انجام بمضمون ان الله لا یغیر ما بقوم حتی یغیروا ما بانفسهم و بحکم
و اذا اردنا ان نهلک قریة امرنا مترفیها ففسقوا فیها فحق علیها القول
فدمرناها تدمیرا باد صرصر شد و مخالفی اسکندر نام از شبه جزیره

۹ آنانرا ۳

یونان و مکن اغریقیان و اقوام ملن که ایرانیان[۳] بنام (اقوام سرکش معروف[۵])
یاد میکردند بشدت بر کاشن ایران وزید و باغ و بوستان را پریشان کرد
آبادیها را ویران نمود شاخهای برومند و جسیم اندرخت را درهم شکست
و برگهای سبز آنرا پراکنده ساخت آن گلستان را خارستان و آن بهار را
خزان کرد بعد آتشی در رستنگاه آن افروخته شد و از دمیدن و وزیدن آن باد
زبانه کشیده و چنان کلزای سوخته کشت شاخها مرده و برگها افسرده و گلها
پژمرده شد کاخ و کاشانه و خانه و لانه و کوی و برزن ویران و مزروبوم

(۵) به خطبهٔ کاخشایارشای اول چهارمین شهنشاه ایران در مجلس
شوری خواند و نطقی که در آن انجمن هنگام جنگ یونان کرد رجوع کنید
و خلاصهٔ اش اینکه در آن نطق میگوید (ما تمام روی زمین را بحیطهٔ
تصرف و جمیع ملل را ببقعهٔ اطاعت آوردیم ملل شرق و غرب
در زیر حکم ما هستند مگر مشتی این قوم سرکش آغریقی که در اقصای
مغرب سکنی دارند باید لشکری بفرستیم که ایشان را نیز رام
و مسخر کرده و آن اقلیم را هم بقبضه تملکت بیاوریم که آفتاب در مملکت ما
غروب نکند) که حقیقتاً این سخن در آن عصر حرف بزرگی است .....

بی سر و سامان گردید [یا بعبارة اخری این دولت که نطفه اش
در زمان آرباس تکون یافت در عهد سلطنت مُدِ در حالت جنین در بطن
مادر گذرانیده و در عصر سیروس متولد شد در اوان داریوش منتهای
ترقی و عنفوان جوانی رسید در وقت خشایارشای اول جوانی شیر
افکن بود و قریب صد سال در زمان توقف ماند و از عهد اردشیر سیم
(اکوس) رو به پیری و انحطاط گذاشت و در عصر دارای سیم (داریوش کدمان)
بمرد] و قریب هشتاد سال این زمان فترت امتداد یافت
و باید دانست که این درخت در زمان سبز و تر بودنش شاخه ها باطراف
عالم انداخته بود که برحسب قانون علم نباتات آن انضمان این شجر عظیم
و جسیم چون درخت عظیم الجثه (بانیان) در جاهای مختلف سر بزمین
آورده و داخل خاک شده و ریشه بسته و ساقهای ثانوی و درختهای
جداگانه بعمل آورده بودند و اگر این فروع متفرعه تابع آن تنه اصلی و با آن
زنده بودند ولی بعد از ریشه بستن و پس از آنکه آن درخت اصلی ضعیف
و سالخورده شد اینها مستقل شدند و بالنتیجه شکستن و خشکیدن آن اصل
بدینها تاثیری نبخشید و این فروع صغیره که از آن اصل قدیم منشعب بودند

۱۱ در آنجا و اینجا بسر کشیده و تا قریب پانصد سال پس از کذشتن آن عاصفه
و وزیدن آن باد سموم آنجا را پر کرده بودند که در اصطلاح سیاسی تاریخی
ملوک الطوائف گفته میشود و (اشکانیان) نام داشتند و اگرچه کاهی
بعضی از اینها نمو بقاعده هم کرده و بالنسبه بدیمان اینها مهمتر و بزرگتر شده
و محصول زیاد و اثمار کلی آورده و کلهای قشنگی هم میداد باز به بزرگی و اهمیت
و شأن و شرافت آن اصل قدیم اصلا نمیرسید تا پس از شصد سال
از خشکیدن این درخت شاور اصیل باز بحسب قوتی که خداوند در ریشه جسیم فرموده
آن گذاشته بود از خون حیات در رگ و ریشه اش بحرکت و در آمده
از همان بیخ و تنه اولی سر برآورده و ساقه برافراشت و زمینرا شکافت
و باز در اندک زمانی سر را بآسمان کشیده و بنهایت بارآوری رسید که اگرچه
مسلما در خفیکه پس از سالخوردکی و خشکیدن و بریده شدن بغالی را که از نو میروید
چون جوانی دلیش نخواهد شد ولی باز از قوتی که در آن ریشه نجیب بود بالنسبه بسیار
بلند و شاور و بارآور و سبز گردید و تا چهار صد سال باغ و راغ و کلستان
و بوستان آسیای غربی را گرفت و (ساسانیان) نامیده میشد
لیکن چه سود که باز همان کاسه و آشی و نخی و لواش شد یعنی باز از سیرت

باقی

۱۲ سابقین و داستان پیشینیان عبرت و پند نگرفته و از آبیاری تا بحدی التش
محروم گردیده و باب شور مرشک مظلومین و ستمدیدگان و اشک چشم
دل افزودگان و بیچارگان یا خون حق گویان سیرابش نمودند و باز در مواظبت
و اهتمام آن کوتاهی کردند و آن نور لامع را خاموش ساختند در حفظ آن
آتش نکوشیدند باغبانان که اجیر آبیاری و مزدور پرستاریش بودند
و پاسبان و مستخدم نگاهداری آن محصول از اتباعش و نوش و هوی و هوس
خودشان صرف کرده و در ملذات پنجروزه و هوا پرستی اینجهان سپنج
منهمک گشتند شاخهای تازه و سبز و تر آنرا برای سوزاندن در حوایج خودشان
بریدند و فروع نوخواسته اشرا به تیشهٔ بیرحمی و اره جفا از تنش جدا کردند
دشمنان را حقیر شمردند عرب را شتر سوار و سوسمار خوار گفتند و روم را بی خرد
انگاشتند بملل سائره استخفاف کردند باطن زردشت را کافل جمیع
سعادات و عایق تمام بلیات دانستند و فرشته ها را انصار غیبی خود گرفتند
جابر ئه خود را پرستش نموده و در حضرتش کرنش کردند تملق را از خدا کذا رائیدند
و ایشان را پسران آفتاب خواندند و در پیشگاه عظمت و بارگاه جلالشان
جبهه سای زمین بندگی گشتند آنان نیز با کمال دل آسودگی بر اورنگ

۱۳ عظمت خود نشسته مشغول کامرانی و خوشگذرانی شدند شب و روز
با مغازله شیرین و معاشقهٔ شکر و سماع باربد و نکیسا و تماشای خنیاگران و
رامشگران بسر بردند شبانروزی بترک خواب گفتند چو مروارید با یاقوت
سفتند تا مایهٔ غضب خداوندی بجوش آمد و دست منتقم قهار حقیقی از آستین
عدالت برون آمد چنان سیلی بر بنا گوش ظالمان نواخت و پانچه
بر صورتشان زد که اثرش هنوز در رخسار وطن پیداست صاعقهٔ غضبش
نازل شد و تمام خرمن عزتشان را با خشک و تر بسوخت چون از
اقاصیص اسلاف عبرت اخذ نکردند و از آثار انقراض و اضمحلال دول و ملل
چون یهود و کلده و آشور پند برنداشتند این بود که عزیز ذو انتقام او فظلومین را
از ستمکاران ستاند یعنی سیلی بنیان کن و خانه برانداز از شبه جزیرهٔ عربستان
و زمین ها ماوران برخواست و با هیبت تمام فرود آمد و بدین خاک
سر ازیر شد آن درخت ثاور را از بیخ و بن برکند و از ریشه برانداخت
و آن کشور را غرق نمود و هیچ ریشهٔ متاصلی در جلو آن سیل خانا فکن مقاومت
نیاورد و هیچ شاخهٔ بلندی که از کبر و خودبینی و عظمت و خودستائی
سر بر افلاک کشیده بود و از بلندی خود خواهر برون و پرادر تنین

میدانست سر از این آب بیرون نداشت و بالا تر از سطح آن گردن نیافراشت

و بر هیچ سر درختی که خود را عزیز و نازنین و محصول شیرین می پنداشت

ابقا نکرد یعنی آنانکه از شدت عجب و غرور یا تاثیر ستم تملق تخت خود را

از جبل جودی بلند تر و مصون تر میدانستند نیز بحکم لا عاصم الیوم من امر الله

ربوده این موج شدند و آب از سرشان گذشت و افسر و دیهیمشان را

ربود نتیجه ظلم هویدا گشت و فحوای البغی مصرعه وخیم پیدا شد مضمون انذار

فسیعلم الذین ظلموا ای منقلب ینقلبون جای گرفت آن حدیقه و فیحاء

و روضه غناء آن باغ آراسته و آن کاشن پیراسته ویران و پریشان

گردید سروهای آزاد و رعنا خمیده شدند کلهای شکفته آن کاشن و بلبلان

خوش الحان آن چمن پرشکسته و آشیانه سوخته پاشیده و پراکنده

گشته و طوطیان شکرشکن همنشین زاغ و زغن گردیدند و انانکه تحمل نیاوردند

که نخجیر بازان و اسیر ترکتازان شوند دل از یار و دیار و خانمان برکنده

روی به بیابان نهادند وضربت علیهم الذلة والمسکنة وباؤا بغضب

من الله و به کیفر اعمال پیشینیان و سزای غفلت و مظالم سلف از آه

دلدوز و جگرسوز دردمندان و ستمدیدگان به بازخواست داور

داور داور رسیدند و اگرچه آن وقت پس از غرق مداین و نخبت

جلولا از خواب چشم گشوده و از سیل سومسار خواران بهوش آمدند و از لحنی که

بر غرعره و خرمنشان از لمخ خوان افتاد و منشان خاریده گشت و خواستند

ما صلاحی کنند یا نیات مقدسه اجرا نمایند و خیالات عالیه بخرج بدهند

ولی دست رد بر سینه شان گذاشته شد که الآن وقد عصیت

قبل وکنت من المفسدین چون خواب نوشین از چشمشان پرید و غرش

سیل بگوششان رسید دست و پاچه و مراسیمه گشتند زید را راندند

و عمرا خواندند دست بدامن مصلحین و حق گویان و منذرین و پیش چنان

زدند چون دیدند نه کار از کار گذشته و سند مأرب را موش استبداد

سوراخ کرده بنا کردند باستمدادات غیبی و ادعیه خالصانه و نذورات

با اماکن مقدسه و آتشکده ها (مژده گانی که گربه زاهد شد) لیکن آنسیل

مهیب امان نداد و درخت سالخورده را از بیخ برانداخت خود آتشکده ها را هم

خاموش کرد و شد آنچه شد چنین است آیین چرخ درشت کهی پشت

برزین کهی زین به پشت تلک سنة الله فی خلقه جیلا فجیلا ولن تجد

لسنة الله تبدیلا

مدتی آن سیل عرمرم در ایران بماند و آن زمین را غرق نمود ندای
یا ارضُ ابلعی نیامد و قُضِیَ الأمرُ بظهور چنین است خاک ایران آن آبرا مکشید و عنصر
اجنبی را دفع نمود همضمش بطیئی شد یعنی قانون تأثیر و سط و استحالهٔ
ناقص در کامل و متأخر در متقدم پس از امتزاج و استهلاک عنصر مخالف
در هیئت عضویهٔ کلیه و قلب ماهیت جاری نگشت مگر به بطانت زیاد
زیرا بنا بقاعدهٔ فلسفی بسیار زمان بایستی تا طبیعت بتبدیل ملت غالب
که در درجات پست حضارت بودند و به سیر دادن ایشان در درجات
متوسطه و رساندن آنان بپایهٔ مغلوبین مشغول بشود تا از نو سیر چرخ ترقی
از آنجائی که بود متحد ابراه بیافتد بلکه در عرض این زمان بالعکس عوامل
مؤثرهٔ دیگر از قبیل غلبه و تضییق و استبداد در زبان و عادات
و دین و اخلاق محکومین تأثیر بخشیدند ولی معلوم است که درخت سربلند را
هم چنانکه سر بر افلاک رسیده پای نیز همان طور در اعماق خاک فرو رفته
و همان طور که در اوج هوا شاخها داده و بهر سو شعب و فروع نداده
در دل زمین هم رگ و ریشه های متشعب بهر سمت تنیده و قعر ارض را
از افعان معکوس پر نموده دستهای این قامت بناتی در جو با طراف

دراز گشته و پاهایش در ناف این کوی خاکی تا کمر نشسته فی الحقیقه یکلی
وهمی که بر لب جویبارها از درختی دیده می شود در عالم حقیقت نیز موجود است
(یعنی دو درخت متلاصق و متعاکس متقابلة الاقدام) و چون بسبب
آفتی که بر نیمه بدن فوقانی آن برسد از نمو باز ماند باز شوان گفت که بکلی
بجان کشته و از حیات عاری شده اگرچه ظاهراً مرده و سر
بر خاک تیره کشیده ولی چون خرآیین اگر از کمرش دو نیم کرده و باز پاهایش
در حرکت و نیمه اش در کار است فتبین که بعلت ناسازکاری خاک
و عدم تکامل اجزاء لازمهٔ کیمیاویهٔ آن یا بسبب کثرت نباتات طفیلیه
و خار و خاشاک نمی توانند سر از خاک بیرون آورد مدتی از کراهت از پیکانکان
سر بدان مأوای مصون کشیده و از بیم زاغ و زغن با شیان خود خزیده و در
قلعهٔ خاک بر خود غرلت گزیده مشغول نمو باطنی می شود تا پس از زمانی که
سیل از قوت افتاده و سر چشمهٔ خرابی خراب شد و خاک بحال آمد و جو
خالی گشت کالستان از خار تهی و مجالس از پیکانکان فارغ گردید
بشکفد و چهره بنماید و پردهٔ خاکی از رخ بردارد این بود که شاید مقصود ما در این
گفتار یعنی آن درخت طوبائی بهشتی که در زمان باراوری و فصل اردی بهشتی

میوه‌های رنگین و گوناگون میداد و آن سدرة المنتهای عصر افتخار که بسبب
جهالت باغبانان و غفلت پاسبانان و از دست تطاول دشمنان
دستخوش فنا گردیده بود و از افتادن بدست بی اهتمامی شستی خذله و پارچه
شدن در دست گروهی خونخوار پرست وطن پرور بزوال آمد که دست بکلهای
رنگارنگ آن یازیدند و برچیدند و شاخهای لطیف و نرم و تر آنرا بتیشهٔ
جفا بریدند و کردند آنچه کردند که در انجام شد آنچه ذکر شد پس از دویست
و پنجاه سال از آنکه از بنیاد برافتاد و بواسطهٔ آن سیل بلا از بیخ کنده شد
باز شعب ریشه‌ها و جذور آن در آن طرف و این طرف در سینهٔ خاک
بنای پرورش یافتن و نمو گذاشته و از جوف زمین سر بها بیرون آوردند
در هر گوشه از آن باغ ساقی باریک روئید و بلند شد و در هر کنجی نهالی
قد راست کرد ولی زود زود طلوع و افول میکردند و سبز و تر شده خشک
میگردیدند و دیگرها سر بر میآوردند و چون گلهای خزانی زود افسرده
و پژمرده میشدند نخست نهالی از نیستان سر زد و قدی برافراشت و اندک
مدتی بخشکید و (صفاریان) نام داشت و در همان زمان دیگری از خراسان
شمالی پدید آمد و روزگاری درختی بزرگ شد و رخت سبز پوشید

انگاه باز پرکشته و نابود شد و دورهٔ حیاتش بپایان آمد و بسامان رسید و
(سامانیان) نامیده میشد و باز در همان دوره نهالی دیگر از خراسان شرقی
و زابلستان بنام (غزنویان) بر رست و بلند شد و این درخت با تنه
جسیم و دارای شاخهای ممتده کشت و زمانی شاخهایش از دیوار باغ گذشته
و فراتر رفته و بر قسمتی از بلند سایه افکنده بعد کم کم باز روی بانحطاط
گذاشت و بفنا پیوست باری این درختان کوچک در این مدت
بدیتعرار آن باغ را پر کرده بودند ولی معلوم است که بعد از آن صدمهٔ کلی که بآن
درخت اصیل برخورد و مدتی لای و لجن آن سیل تا اعماق ریشه‌ها هم
کار کرد دیگر این ظهورات ثانوی و جلوه‌های موقتی که جسته جسته در آن سوی
و این سوی بحصول میآمد آن قدرها اهمیتی نداشت و چنانکه ذکر شد فی المثل
مانند خرائنی بود که نیمش بریده شده و نصف دیگرش در جنبش و دست
و بازو دارد است و علامات حیات را اظهار میدارد که دوام و ثباتی ندارد
و هر یک از آن نهالها که اندکی بلند و شاخور شد چون بنیهٔ قوی نداشت
روی ببرگریزی میگذاشت زیرا آن طوفان ویرانی ایران را و ایران
و باغ و راغ را پریشان کرده که دیگر بار و چون هنگام نخست خرم و شاداب

گردد و از آن طرف هم از تاثیرات سیل و طوفان یکی اینست که روی زمین را
زیر و زبر می کند و مصداق وَجَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا میسازد کوه را پست
و کودی را تپهٔ بلندی گرداند این سنگ خارا را از اینجا کنده و بدانجا
میبرد و آن تنهٔ درخت را از جای برون آورده و در بقعهٔ دیگری میاندازد این بود
که همان سیل مهیب شاخهای دیگر از دیگر باغها و از دیگر فصیله ها باین
خاک انداخته بود اندوده بود که کم کم در این خاک ریشه بستند و جایشان را خوش
یافته با طبیعت تراب آمیزش کردند و بزرگ شدند و برخی از آنها از
خار و خاشاک بی ثمر و گیاه های بری و درختان وحشی وبی بر جنگلی بودند که پس از آنکه
در این خاک نبت و خصب و وادی ذی ذرع ریشه بستند لطافت پیدا
کردند و بقانون تاثیر و تطور و خاک و تربیت بری اهلی شد و ببدوی حضری
و تجنس نمود و از درختان این باغ شمرده شدند ولی ایشان چون منشعب
از آن درخت منقرض و مرده نبوده و تازه و جوان بودند و بنیهٔ قوی داشتند
این بود که پیشتر از شعب برخاسته از آن ریشهٔ قدیم نمو و ترقی کردند و در وقتی
زیاد کسب نمودند و بپایهٔ بلند رسیدند چنانکه یکی از ان درختان که
اصلا تخم ترکستانی بوده و در چهار صد سال پس از آن سیل بنای

نمو گذاشته بود (سلجوقیان) بسیار شاخ و بلند گردید که تمام
آن باغ را نگرفت بلکه بشوکت و جلال و عز و اقبال و پهناوری و بلندی انداخت
کهن رسید و مدتی در عین سبزی و طراوت و خرمی و نضارت بوده
و از خاور تا باختر سایه افکنده بود بعد باز روبه تنزل و زوال گذاشت
و باز نهالی دیگر پدید آمد و شهرت یافت و مدتی بزیست تا باجل
معلوم و قضاء محتوم خود رسید و همچنین هر عهدی از آن زمان باغ ایران
از درختان بزرگ و کوچک مختلف الجنس پر و متراکم بود و کمتر وقتی یکی از آنها
به غلبهٔ مطلق فایز گشته و در تمام باغ شاه درخت و سایه افکن می شد
همواره در این مدت این باغ خزانیده و این بوستان پریشان گشته میدان
ترکتاز ترک و تازی و عرصهٔ تاخت و تاز و زد و خورد بومی و بیگانه بوده و اگرچه
چنانکه ذکر شد پس از دو قرن و نیم خاک ایران تا اندازهٔ این عنصر
اجنبی را حل و دفع کرد، و ایرانیان بهوای استقلال و خودسری افتادند
و تلخی خسران اسارت و محکومیت لذت بهار استقلال و حاکمیت را
بدایشان فهمانید و بروی ملت غالب و حاکم برخاست و خار بارهٔ
از گلستان خویش برکندند ولی از انحطاط اخلاقی که در اواخر عصر

ساسانیان برایشان عارض شده و فقدان جمعیت و ضعف عزت نفس
که از استمرار و شدت استبداد بدانها طاری گشته بود نتوانستند بکلی
خود را معناً و مادةً از دست اجانب خلاص کنند و چون جشن مشهور
(مغ کشان) (ع) بالمره خسرات مضره را از مزرعهٔ وطن پاک ننمایند
این بود که اغلب رونقی نداشته و کاری ست داشته و غالباً مادهٔ
مطیع خلافت بغداد و معنی اسیر عادات و لسان و آداب تازیان بودند
و زبان کهنها و نامه های پهلوی را از دست دادند (یا آنان گرفتند)
باوجود این باز ایرانیان بنابر آن شهامت موروثی که داشتند تقاضا ملتی
بودند که با یک اندازه در مقابل آن طوفان خودداری کردند و قومیت و زبان

(ع) مغ کشان جشن سالیانه و عید مشهوری و بزرگی بود که ایرانیان بیاد آن روزیکه
برمغان بر شوریدند و برخاسته همه آنان را در همهٔ جای مملکت کشتند و ایران را از آنان
پاک کردند هر ساله جشن میگرفتند بعد از بکیر و دیمین شاهنشاه ایران مغی بود (کماتا) نام
که خود را بدروغ (بردیا) یا (اسمردیس) برادر آپاپی شاه خوانده و بر تخت ایران نشست
و مغان را در ملک ترفیع داد و مدت استیلاش طولانی است خلاصه اینکه عاقبت ویرا شناختند که از سلاله
و نژاد پادشاهی نیست و او را کشتند و مغ ها را قتل عام نمودند و این عید را در تواریخ فرنگی بنام (ماگافونی) ذکر میکنند

خود را نگاه داشتند و گرنه هر زمینی را که آن سیل گرفته بود بایر و عقیم گشت
یا بکلی تغییر طبیعت نمود باری اگرچه هریک از این دول صغیره و عائلات سلطنتی را
تیر نشو مخصوص و دوره ترقی و تنزلی هست همچنانکه هیئت کلیه را ولی چون
ما از دورهٔ مطلق و ترقی و انحطاط مشرق و انقلابات کلی بحث میکنیم تفصیل
و شرح اسباب صعود و نزول هریک از آنها را میپردازیم همین قدر گوئیم
که ایرانیان باز در این دورهٔ انقلابات و کشاکش در علوم و صنایع سرآمد
ملل مشرق گشتند و در هنگام فرصت ترقیات زیاد کردند و در خستان
این باغ فواکه شیرین و میوه های بسیار خوشی مزه دادند ولی در آخر باز
گرگان جبهه خوار بر لاشهٔ آن افتادند و زبردستان دست تعدی بزیردستان
گشودند و معنی کل راع مسئول عن رعیته را بخاطر نیاوردند که چرا ندکان را
از چرندگان باز پرسی است باغبانان هیزم شکن و شبانان گرگ شدند
و فراموش کردند که گوسفندان برای چوپان نیست بلکه چوپان برای
خدمت اوست دونان و فرومایگان یعنی بدگوران و خون خواران
و بدسگالان و پست سرشتان را سرکار آوردند و به کناه جنایت خودشان
شریک کردند یعنی در استعمال ارادهٔ مطلقه و تصرف در مال و جان و عرض

خداوندان حقیقی خاک تعمیم رواداشتند و متقربان خود را نیز در استمتاع
از محصول ایدی و زحمات بزرگران و پیشه وران و نهب و سلب و تاراج
و یغمای حاصل رنج سوداگران و بازارگانان باخویش انباز و مرخص فرمودند
و مال مردم را با مردم خوردند بازرشتهٔ ظلم و بیداد را کرفشدند و ستم و آزار را
پیشه ساختند در بوالهوسی و تن پروری و شهوات پرستی منهمک کردیدند
باتم انجبائث دست زدند هر محمودی را ایاسی لازم شد و هر درباری را
ابونواسی معنی قول حکیم را نسنجیدند که کفت قلم زن نکهدار و شمشیر زن
نه مطرب که مردی نیاید زن نه مرد یست دشمن در اسباب چنک
تو مدهوش ساقی و آواز چنک ازامور جمهور به میکساری و باده خواری
پرداختند و نهد استقلال را در آن راه باختند تاریخ بما نمایاند که
هر وقت ستی اولی الامر باعث خرابهای بزرک کشته ریاست مکه
و سدانت کعبه بیک خیک شرابی فروخته شد و از خزاعه به قریش
کذشت و جلال الدین خوارزم شاه با آن دلاوری و جنک آوری در سادات
و مردانکی که عرصه را بر مغول تنک کرده بود در انجام چون بمستی افتاد کارش
تباه شد بلی انما الدنیا طعام و شراب و . . . . .

رای فلسفی سپرستان شد و از تاثیر تربیت ایشان بمقتضای اناس
علی سلوکهم کیهم اخلاق عمومی نیز متحول کردید ادبا چاپلوس و امرا خودستای
شعرا هرزه درای کدای شدند ادبیات منحصر در تفنن و ترصیف
و ترصیع و تجنیس و قلب و تصحیف القاب جبابره کشت و علوم و معارف
مخصوص بمنقول از بدیع و بیان و تشبیهات غلیظ و وحشیانه و اطناب
و اغراق و غلو و مبالغه در اوصاف مستبدین شد و کتب نفیش بتسجیع
و قافیه پردازی در مناقب ظالمین رفت صفات الوهیت را بر ایشان
بستند و جل شانه را جلیل الشان و منعم را ولی النعم و لا یسئل عما یفعل را
غیر مسئول کردند و در تدقیق و تعمیق کنایات و استعارات صرف اوقات
نمودند و چیزی ناکفته و دری ناسفته در عالم الفاظ و معانی نکذاشتند هر چه
در عالم خلقت بود نیز از خدم و حشم و دربان و پاسبان و متعلقات
وی بر شمردند هر یک از سیارات را در بارش منصبی دادند و آسمان و زمین را
از فرمانبرداران او خواندند در رعد و برق را فراشان غضبش کرفتند خلاصه بازار
حقیقت کاسد و عالم فاسد کردید و بفساد وی عالم نیز فاسد شد کرمان
جو فخوار خود اندر خت کهن سال یعنی ابنای خایون آن ملت زیاد شدند

وبا اغراض خائنانه رخنه بر بنیاد هستی آن انداختند وبهدم وتخریب شالوده
وجود آن پرداختند در فراهم آوردن اسباب زوال آن کوشیدند
ودر تعجیل اجل انقراض آن غیرتی بسزا نمودند واز چیزیکه از دستشان برمیآمد
دریغ نکردند دشمن را بخانه خویش راه دادند ویوسف وطن را به بهائی
بخس فروختند وبیگانه کار را بریگانگان چیره ساختند اگرچه کاه کاهی
بندرت برخی مردمان دانا واگاه وعلمای حقیقت بین وحکمای خیرخواه
هم پیدا میشدند ولی در این دستگاه های مرکزی خلل کجز وصغیر کافی تعویق
کار وخرابی است وبقانون منطقی نتیجه تابع اخس اجزاء است بارے
چون باغبانان بازبه تنبیه سیل وطوفان وتأدیب باد صرصر عبرت
واز خونخواری ومردم آزاری کنار نگرفتند واز تعدی بر ودایع خداوندی
وتجاوز بر زیردستان دست برنداشتند وحکم عام را مختص پنداشتند
قانون صارم طبیعت را هم بپیشگیش وانعام وتهدید واظهار صولت
ونخوت قابل مسامحه وعفو انگاشتند وبفحوای فَاذْكُرُوا فِي الْفُلْكِ
دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ آسوده
همه به بالش ناز گذاشتند دفع شر بشر یا افتد بفاسد واجب

وضرر کشت این بار هفت سیاره بخس جور واستبداد در مشتعله آتشی
جمع آمد وآتش قهر قهار زبانه کشید وشراره پاش کشت واین بدن
مریض را فصادی لازم شد که آن خون فاسد را اخراج کند آتشی سوزان
وشعله فروزان از منوستان زبانه کشید وبر باغ ایران افتاد خرمنی
هولناک بوقوع پیوست وخشک وتر آتش گرفت سد یاجوج وماجوج
برخاست ومعنی مِن كُلِّ حَدَبٍ يَنسِلُونَ هویدا گشت آن دفعه از تاثیر
باد آه وزفیر دردمندان سیل برخاست واین بار از سیل هر شک
ستمزدگان آتش پدید آمد در اندک مدتی تمام آن باغ را بسوخت وتودهٔ خاکستر
گردانید مردمان را قتل عام وعمارات را سرنگون وقری وبلاد را
ویران کرد ومضمون وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ بظهور پیوست چهارده
ملیون (۲۸ کرور) نفوس گرانبهای بشری را در آن کیر ودار روانهٔ
مأوای عدم ساخت آن دوحهٔ معطر را ویران کرد وآن بساط را بهم زد آن مصداق
مأرز حامیه وسقر هاویه چیزی جز اعجاز نخل خاویه نگذاشت وبیابان قفر
وقاحل گردانید وقاع صفصف نمود آن مستان بادهٔ غرور نیاز خمار سرخوشی
بخواب نوشین ابدی منتقل شدند وآنان که این مزرعه را عمار مورونی

هلاکت طلق و آن رمه را کلهٔ شیر ده و حلال کوشت خود میدانستند مفلس
شدند بساط عیششان زیر و زبر کشت و چون محفل مستان کوزه و کاسه
و ساغر و پیاله پریشان و قدح و پیمانه و صراحی و ایاغ ریخته و خم و سبو شکسته
کشت بزمهای سور مجالس سوک کردیدند سزاوار هندو جملهٔ شتر و خیر ظالمانرا
بر ظالمان بگماشت و سک مازندرانی را بر شغال پیشهٔ مازندران مسلط نمود
مکافات افتادکان را که حقوقشان پایمال تغرعن اشراف و حکام میشد
از ایشان بگرفت و جزای اعمالشان را داد تهدید و عید الهی صادق آمد
وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الظّٰالِمِينَ مجری شد ـــــ این حریق عظیم و ویران جحیم
نه شها باغ وطن ما را چنین بلقع و بایر کرد و کلهای علوم و معارف و میوه‌های
تمدن آن را بتکرک عدوان ریخت بلکه تمام مشرق زمین را کرفت و از این تل
هیزم بدان همهٔ خشک کذشت و تا هر جا که از شتهٔ پیداد خرکز و خشک
بود ممتد کردید و تا بجائی که کیاهش باب داد کری سیراب نبود و میراث
میکرد و جملهٔ خاک آسیا را از خاور تا باختر و از نبار (شمال) تا بتو
(جنوب) به دورهٔ تنزل و تاخر انداخت دود شش شعلهٔ منور تمدن آسیا را
خاموش کردانید و چشمه‌های علوم و ینابیع معارف را بخشکانید از یک

طرف هم شراره اش از دیوار چین کذشت و به فراترین خاور (شرق قصی)
رسید و آن کشور را نیز در کرفت و آن تمدن دست نخوردهٔ قدیم را هم
ضایع کرد ولی کانون این آذر و کورهٔ این اخکر که چنکیز نام بود در وطن ما
حمله آورد و نخستین بار ستد از نعمت مار خنه دار شد و ایرانیان فهمیدند که
اِن وَراءَ الأَكَمَةِ ما وَراءَها و صد مُدی از همه مشترتر به مرز و بوم و وطن ما زنین و بدبخت
مار سید و کرنه این سانحه مبدد تاریخ انحطاط شرقست که هنوز از هول
و فزع آن در بیهوشی و از خستکی و فرسودکیش در خواب کران است
از همان ماه و روز کلهای تمدن آسیا آفتزده شد و کلبن ها بسوخت لشکر
خونخوار و سپاه جرار این چنک تیز یعنی اعوان آن بلای سهم انکین و جانشکر
که خود را آلت قهر قهار می نامید بر هر دار و دیاری که قدم نهادند
بخون آشامی تسکین عطش نمودند برخورد و کلان و پیر و برنا و مرد و زن رحمت نیاوردند
بریدند و دریدند و شکستند و بستند و سوختند و کینهٔ دیرینه توختند (و این واقعه
در اوایل قرن هشتم هجری اتفاق افتاد) مدتی دراز و روزکاری دیر باز آن باغ
خراب با اطلال دارسه و رسوم عافیه و آثار خالیه و معالم بالیه عبرت هر بیننده
و شنونده بود اکر از جملهٔ وَعَلىٰ اَبصارِهِم غِشاوَةٌ نمی بود که انجام جور و

وفرجام ظلم را می نمود و باعث لعنت مردم برخائنین و مستبدین بود آن قصر
که بهرام در او جام گرفت آهو بچه کرد و شیر آرام گرفت بهرام که گور میگرفتی
همه عمر دیدی که چگونه گور بهرام گرفت کاخهای سر و قدان
گنام ددان گشت و کمین دلیران و شیر گیران و عرین شیران نشیمنگاه روباه
صفتان گردید آشیان عقاب مأوای بوم و غراب شد هنرمندان
بمردند و پهنران جای ایشان گرفتند

قریب سیصد سال آن گلستان روح پرور از ظواهر حیات مجرد شد
و قبرستان وحشت گشت نه نسیمی وزید نه آبی رسید نه خاری رست
نه گلی نه نهالی بلند شد نه سنبلی نه زاغی بصدا در آمد نه بلبلی نور معارف
خاموش شد و دیگ هنر و دانش از جوش افتاد کالای صنایع بی خریدار
و بازار ادبیات بیکار گردید کواکب درخشان فضائل و عرفان در احتراق
و بدر تابان فلسفه و حکمت در تحت الشعاع و محاق افتاد کتب مجموعه در کتابخانها
به دجله شستند و آن نهر را نیز چون نهرهائی که از خون بیگناهان روان
کرده بودند نیلگون نمودند گویا بمقتضای فلسفه عامیانه است که آتش را
طالب آب و بالعکس دانند که در سیل اعراب آن قوم نامه خانهای

ایرانی را آتش زده و کرمابه بابدان نامه های دانش تافتند و در حریق مغول
این کروه کتب را به رود ها ریختند آن ازهار کلزار ترقی را که نتایج زحمات
و حاصل تجارب چندین هزار ساله بشری بود دست جهالت مشتی
انبای ناخلف آدم بباد فنا داد و شیرازه آنها را گسیخت اوراق شمرا که برگهای
گلهای مدنیت بود پاشیده و پراکنده و پایمال نمود و اگر تاریخ حقیقی
و مبدء اصلی تنزل شرق و ترقی ممالک غرب را بخواهیم از همان دوره است
چه که چراغهای تربیت و مشاعل معرفت در شرق منطفی گشتند و خاوریان
در تاریکی جهالت ماندند و دود بداوت آن قوم وحشی آسمان مشرق را فرو گرفت
و علوم عقلیه و حکمیه از میان رفت و در این اثنا ممالک مغرب که از هجمات
اجانب مصون بودند بهدایت مشاعل فلسفه حسیه و حکمت مؤسس
بر تجارب راه ترقی گرفتند و برابره فرنگ به طریق تمدن افتادند کم کم
کار دانش و هنرم در آن ممالک بالا گرفت و روز بروز پیش رفت اختراعی
اختراع دیگر آورد و فنی فن آخر را مستلزم شد و حال آنکه اقلیم مشرق که
مهد تمدن و دانش و منبع عیون معارف بود عموماً و وطن ما ایران که مرکز
معارف آسیا بود خصوصاً بواسطه استیلای مصائب خانمانسوز

وتاخت وتاز آن ملل وحشیه وهجانات دوریهٔ آن کوه آتش فشان که
متصل آبادیها را ویران وخاک را زیر و زبر می نمود این مدت مدید را در دورهٔ
توقف وتاخر باندازه از اخبار از جائی نشد وسکنهٔ آن از ممالک مجاوره
بی اطلاع شدند واز اوضاع اصقاع شاسعه آگاه نگشتند زیرا چنانکه قبل نیز
ذکر شد یکی از قواعد اساسیهٔ نشوء تمدن اینست که چون ملل متاخره
وپست بیک قوم متمدنی روی آورده وغلبه کند در ترکیب جسم هیئت اجتماعیه
او داخل گردد آن ملت متمدن را از ترقی وصعود در معارج تمدن باز می گذارد
ودر حالت توقف نگاه میدارد بلکه اغلب رجعت قهقرائی میدهد
تا عناصر جدید آن بتوانند بپایهٔ تمدن وقوای مغلوبین برسند وتماما متشابه
القوی گشته باز سیر ترقی را از سر گیرند (فی المثل چنانکه یک کاسه آب
سرد صفر درجه را به کاسهٔ دیگر از آب گرم جوش که روی آتش است ریخته
وبآن مخلوط کنند که در آنصورت آب گرم نصف حرارت (کالوری)
خود را کم می کند وهمان کالوری صرف گرم کردن آب سرد میشود وجمله
به پنجاه درجه حرارت رسیده وبر گشته دوباره مشغول طی درجات فوق
میگردد تا بحد جوش برسد این بود که مشرق زمین بعد از این بلای ناگهانی ظهور

حادثهٔ فجیعه بخویشتن مشغول گشت واز همکنان وهمادوران میدان مسابقت
غفلت نمود وقتی که پس از چند قرن دیده باز کرد واز خواب گران
چشم گشود وبر اطراف نظر افکند حریف غربی را در مضمار سبقت سوار اسب
تیز رو تند دو آهنین یعنی راه آهن دید وخود را روی الاغ لنگ توسن دشت
پیمای رقیب پیکری دارد کوه آسا که بخار نفش در هوا بلند ومرفوع است
وشیهه اش از فرسنگی مسموع شهیق وزفیرش چون غریو دیو است
ونعرهٔ شیر هزار مرد را در پشت برمیدارد واز دل کوه های مهیب ووسط
بیابانهای مخوف میگذراند گامهای وسیع برمیدارد ودر اقیانهای دور
ودراز می پیماید صحراهای پهناور وسبزه های تاریکرا در می نوردد در ساعتی
راه یکروزهٔ شرقی را قطع ودر روزی منازل یکماههٔ ویرانی می نماید وچون
در دریا نظر افکند ملاح غربی وناخدای فرنگی را سوار قلعهٔ آهنین یافت که
نهنگ آسا در یا نوردی می نماید وخویش را در گردی موروثی هزار ساله
نگران سفائن روی زمین را در دست کشتیبان اروپائی دید وهم چنین
در هر ماده از مواد علوم معاش وهر رشته از کارهای دانش رفیق را بمراحل
عظیمه از خود پیشقدم ودر هر فصلی از فصول هنر وهر بابی از ابواب صنعت ویرا

استاد یافت که اگر تفصیل همه را بر شماریم مثنوی هشاد من کاغذ دول
ازیاد این فرق عظیم خونین شود ، دراین صورت چون ازاین طول زمان
کانون عزم وهمت وغیرت وحمیت وشعلهٔ رقابت وعلو طبع وی هم
خاموش شده بود وازآنان نبود که در دنیا محال ندانند وهر چیز را با عزم
واقدام مجدانه ممکن پندارد وصعب ها را سهل انگارد دیگر مسابقه را با این وضع
مستحیل دانست وخراعرج را عاجز از جولان در میدان آن سمند شیخرام
دید پا ها را دراز کرد و دهن را با آسمان باز کار را بقضا وقدر حواله کرد بخود
وبه لن یدرک الطائع شأو الضلیع حکم نمود نشست باز مشغول چرت
وپینکی شیرین خود شد وبه زیاد مانده وفضلات ایشان از لوازم معیشت
قانع گشت ومتملقین وچاپلوسان نیز بخوشزبانی وهرزه درائی تسلی ها دادند
گروند که چه غم زبی کلهی آسمان کلاه من است ضرری ندارد ما راحت
باشیم وآسوده بنشینیم همه ما یحتاج حیات را در اقالیم دیگر درست کرده
وحاضرش را پیاورند این از شرافت ما است خر کار میکند واسب
میخورد (ای بابا مردی هم مردی جانت سلامت باشد) باری
سخن دراز رفت واز سلسلهٔ تاریخ خارج شد ولی چون جان مطلب

درهمین جا بود ومبدء تاخر امروزی از همان وقت وعلل اصلیه واسباب
معدهٔ اوضاع کنونی را در آن دوره باید تفحص نمود این بود که قدری تطویل دادیم
ودر نقل حکایت بتفصیل رقیم زیرا که چگونه که اطبای حاذق برای
تشخیص صحیح امراض سرگذشت وسوابق احوال مرضی کوشش داده
ودر مبدء علت غور می کنند ، همچنان پزشکان دردهای ملکی واطبای عمرانی
نیز برای تحقیق علل واسقام اجتماعیه اغلب داستان دیرین آن را می شنوند
ودر تعیین مبدء تنزل وانحطاط یک هیئت اجتماعیه تاریخ را پیشنهاد
تحقیقات علمی خود می نمایند وسرگذشت بی کم وبیش آن را از دهان
راستگوی (فنغراف) تواریخ استماع می نمایند که جمله وقایع
ایام وسوانح شهور واعوام را کلمه بکلمه وحرف بحرف در صندوق سینهٔ
خود حفظ نموده ودر هر آن به تکرار ونقل آن در همه جا وهر انجمن با کمال
وضوح حاضر است وکوک نمودن ماشین آن همین است که محفظهٔ کتابش را
پیش نظر باز نمایند وبواسطهٔ همین فنوغراف قرون خالیه را در محکمهٔ تمیز
استنطاق میکنند باری چون به سلسلهٔ منقطعهٔ خویش رجوع کنیم
در رشتهٔ تاریخ را تعقیب نمائیم می بینیم که در عرض آن سیصد سال

بعد از آن سانحهٔ کبری و مصیبت عظمی آن آتش فشان در ایران سرکرم
انتشاری ماند و هر چند گاهی که اندکی بحکومت می پذیرفت و از جوش
و خروش می افتاد و در ساحت این ملک کم کم میخواست کل و کلیسا سر
زند و پدید آید باز یکباره بنای هیجان و غرش و شرارہ پاشی می گذاشت
و دامنهٔ دور خیزش را باز کرده و حمیم و غساق بر فرق مردم می بخت و حمارهٔ
من سجیل می بارید چنانکه در یک آتش افشانی بعد از چهل سال از تاریخ
ظهور این (واکان) خلافت اسلامیه را در خبر کان کذا شت و سترض
نمود و بغداد را که مرکز تمدن اسلامی بود خراب کرد خلاصه شوکت اسلام
و دار السلام را محو و نابود کرده اند و شعلهٔ باسم هلاکو نفوس بحدی را
هلاک ساخت و در یک آتش فشانی دیگر که از جای دیگر دهن باز
و بجزایی آغاز کرد و تنور خونخوار باسم تیمور از ترکستان کشوده و سر از یرشد
و خرمن هستی را آتش زد هر چه بقیهٔ از آثار عمران مانده بود بر انداخت
و اهالی بلاد معموره را از شمشیر گذرانید و یا تیغ تیز چون برگ خزان بر بخت
بر هر شاخ و نهالی هم که رسته بود خاکستر بخت و از بیخ در آورد و از کلها
منار برافراشت و از کشته ها پشته ها انباشت همانا بر عکس آنچه

متملقین عصرش می گفتند که شاد للعدل منارا باید در بارهٔ وی گفت
که شاد للقتل منار این بود که در این دورهٔ مصائب فضل و هنر
در مملکت بارواجی نداشت و حکمت و فلسفه نیز که اساس ترقی و منشا حیات
ملل و قوت و قدرت و مکنت و رفعت است از میان بکلی رفت و بجایش
علوم قشریه و لفظیه یعنی منقول تعمق یافت و اهمیت پیدا کرد و تمام مواهب
عقلیهٔ مردم صرف لفاظی و عبارت پردازی و ختمه و فتحه شد و افکار
عالیه بواسطهٔ جهالت متنفذین مدفون اسماء و افعال کشت جمیع
قوای ذهنیه و تتبعات و ابحاث در توسعهٔ مباحث الفاظ بهدر رفت
و علمی جز معارف ادبیه که در نمو مدارک عقلیه و ترقی مشاعر و پیشرفت
و قوت ملل تاثیری ندارد باقی نماند بر متون شروح نوشتند و بر شروح
حاشیه ها بستند از معانی غافل نشستند به شرح و تفسیر و حل و تعبیر
وجوه قرائت عبارات و جمل همت گماشتند و بلا مبالغه در اعراب
بسم الله هزار وجه ذکر و اختراع کردند و سالهای گرانبهای زندگانی و اوقات
پر قیمت خود را در نحو و صرف و اعلال و معانی و بیان و بدیع و عروض و شعر
و قافیه و رَوِی و مباحث الفاظ و لغت و غیره و غیره استهلاک کردند

وکتب علمی عقلی راکه واسطهٔ ارتقاء وغلبه وتسلط ونفوذ است نجس
دانستند وچون مغولان تطهیرش را بآب انهار واجب شمردند
علم وصنعت مهجور شد ورواق جهل معمور روح تفوق وسبقت ومیل
تقدم که استفاده از زحمات فرزانگان است برفت واین همه
نبود مگر از نتایج این قانون قویم وسنت مستقیم وقاعدهٔ بلاتخلف که
آداب وعلم ودین وزبان وعادات وشوکت وعزت ورفاه وسعادت
جمله بسته باستقلال است وبی آن نعمت هیچ شعبه از خصایص اجتماعیه
برای ملت باقی نماند این آیهٔ ذهبیه واین قضیهٔ کلیه استثنائی ندارد
وتأثیر غلبه را در هر چیز بهیچ وجهی نمی توان منکر شد اگرچه در آن موارد که
تمدن مغلوبین از غالبین بیشتر باشد تأثیر مرکز غالبین را مجبور به تجنس
وقلب ماهیت می کند وکورهٔ کرم آن عناصر اجنبیه را ذوب وحل
کرده وباهیئت اجتماعیهٔ آمیخته می نماید چنانکه مرکز کشور ما تازی را پارسی
ومغول را ایرانی کرد ومغولها ناچار رسوم وآداب مدنی ومذهب وزبان
ما را قبول نمودند ولی باز چنانکه معلوم شد از رسوم وعادات وزبان وکیش
آنان ملت ایران کمتر متأثر وبهره دار نشدند ودر این آمیزش رنگ

طبیعی ایشان را بسیار تغییر داده ودر هر خصوصی اثری باقی گذاشتند پس
معاذالله از آنکه ملت غالب در تمدن وانسانیت وعلم وصنعت
بالاتر از ملت مغلوب باشد

باری چون آن نار موصدهٔ وسعیر موقدهٔ جمله خشک وتر را بخاک
بسوزانید وچیزی سوختنی نگذاشت وهیمهٔ افروختنی که باعث دوام
اشتعال آن باشد نرسید وآبادیها تمام شد بموجب انّ النّار تأکل
بعضها اِن لم تجد ما تأکله کم کم رو بضعف وخاموشی گذاشت وکارش
بآخر رسید وانقسام پیدا شد واز اتصال واتحاد افتاد وبه جمرات
متفرق گردید قوت خود را غایب کرد وآن جذوات هم اندک اندک منطفی
شدند وچون ایدی سبا پراکنده گشتند ومدت عقاب برای تکفیر
سیئات سلف منقضی شد وزمانی قلیل هم این اراضی چون طبیعی نوم زمستان
برای رفع خستگی بخواب رفت ودر سبات گذرانید یعنی جز ملوک
الطوایف وقایع قابل ذکری در قطع آن بظهور نیامد تا در اوایل مائهٔ دهم
هجری وتحویل وانقلاب قرنی باز آهسته آهسته نوبهاری از ایران آغاز
نمود ونسیم زندگانی وزید جسته جسته تخم هائی که در سینهٔ این خاک

پرورید[ه] شده بود از آن سر بدر آورد و رفته رفته نهالی رست و قد راست
کرد اهالی فلک زده گل و سبزهٔ در باغ و چمن خود تماشا کردند و روی آسایش
و راحتی دیدند آنچه از جور و جفای استیلای مغول کشیده بودند فراموش
کردند اعصار قدیمهٔ عزتشان را بخاطر آوردند و از آن دورهٔ سعادت
و خوشبختی و شیرین کامی و خوشوقتی و آن عهد خرمی و فرخی که در اوان
استقلال داشتند یاد کردند جنبشی نمودند و کوششی بخرج دادند مرز و بوم را
از خار و خاشاک پاک ساختند آن نونهال جوان بخت (که صفوی خوانده میشد)
در اندک وقتی از تأثیر آب عدل و داد ترقی زیاد کرد و بر عرض و طول اصلی
باغ سایه افکن گشت و برهای شیرین آورد روز بروز اعتلا نموده و کارش
بالا گرفت در اوان جوانیش چون درختان کهن سال شاخ و برگ
بر آسیای غربی پهن کرد لکن باز بقانون و سیر دولی که اساسشان
بر قاعدهٔ مشروعیت و حکومت منتظمه مشیدو متین نیست و بفحوای سنت
التی قد خلت من قبل بدست تخریب باغبانان و اغراض خائنین روبانحطاط
گذاشت و شاخها کج شدند و نتک و رسوائی بار آوردند زمام کار بدست
مشتی ابلهان و بچه زدان و گروهی خائنان و منفعت پرستان افتاد که گردند

آنچه کردند و پس از دویست سال آسودگی بنی باز بنای نهب و سلب عباد
و جور و بیداد نهادند و به پیمانی و بیوفائی و تعدی بر جان و مال ابنای وطن
و خداوندان کشور یعنی سکنهٔ ورعایا آغاز نمودند و بار دیگر وطن را معرض مضار
و نتایج اعمال خویش کردند و نتیجهٔ اهمال و تکاهل و غفلت و مظالم آنان آن شد
که مشتی افغان تیشه بر ریشهٔ آن درخت زدند و از پای در آوردند باز استقلال
از دست رفت و وطن عزیز دست دشمن ماند محشری عظیم برپا شد
و رستاخیز برخاست باز قتل عام و تاخت و تاز بکار افتاد ارهٔ خونریز
بر شاخهای آن گذاشتند و پیکر نازنین آنرا صد چاک و پاره پاره نمودند
و تقریبا یک ملیون نفوس محترمه چون موران زیر پای آن جلادان پایمال
و تلف شدند و باز خانهٔ مالامال مار و کژدم گشت و از دست دژخیمان افغان
ناله و افغان بآسمان رسید و روزگار این درخت عزیز هم
که اولین دورهٔ استقلال آسایش پس از سیل اعرابش می توان خواند
بدین گونه پیری شد و بانقراض رسید و خدنگ آه دلدوزیچارگان بماج خورد
و شهریار جهان که آفریدگان خود را بدین سرپرستان بودیعت سپرده و ایشانرا
صاحب تاج و تخت کرده بود چون باتش خیانت کردند غضبش را بر ایشان

نازل کرد و سزای ظلم و جزای جور را داد فَکُلًّا اَخَذْنا بِذَنْبِهِ فَمِنْهُم مَن
اَرْسَلْنا عَلَیْهِ حاصِبًا وَمِنْهُم مَن اَخَذَتْهُ الصَّیْحَةُ وَمِنْهُم مَن خَسَفْنا بِهِ الْاَرْضَ
وَمِنْهُم مَن اَغْرَقْنا وَما کانَ اللّٰهُ لِیَظْلِمَهُم وَلٰکِن کانُوا اَنْفُسَهُم یَظْلِمُونَ وباید دانست
که اگر چنانچه در فلسفهٔ تاریخ غور کنیم و از اسباب موجبه بر صعود و انحطاط
و انقراض بحث نمائیم در همین تاریخ سلطنت صفوی نقاط خفیهٔ بسیار
و مطالب بیشماری است که با شکاری علل تنزل و فنا و زوال آن را
مینماید که خرابی کار از کجا بوده و کرم ریشه خوار این درخت و امراض با
آن که باعث پوسیدن آن شد از چه بود یعنی در هر یک از دول
صغیره و کبیره و هر کدام از عائلات سلطنتی هم بتفصیل دوره های ظهور
و ترقی و وقوف و انحطاط با اسباب هر یک از این دوره ها موجود است
و بعبارة اخری در هر یک از این درختها غصوان نو نهالی و جوانی و پیری
و امراض موجبه بر هلاک آن بوده ولی چون مقصود اصلی تحقیق احوال کنونی است
از دیگر اعصار سابقه بسرعت میگذریم و برای تحقیق منشاء و تفحص جراثیم
و تخمهای امراض کنونی نظری افکنده و تعقیب میکنیم
زمانی آن ملخ در مزرعهٔ وطن ما ماند و تخم گذاشت و از خرابی چیزی

فرو گذار نکرد تا عاقبت طبیبی حاذق که نادرهٔ دوران بود پدید آمد و با همت
و عزم و تدبر صائب اینخار را باز حمات زیاد مقتفی گردد و از پنگانکان بپرداخت
و اندک زمانی این زمین را اصلاح نموده و وسعت داد و با وج اعتلا و شکوه
و قربی نهایت رسانید و این تن خسته و ضعیف را که از خون ریزی فضادان
به فقر الدم مبتلا شده بود با جوهر فولاد معالجه نمود که خود روزگار حیات
آن خارقهٔ زمان دوره ایست مخصوص برای ایران و دولتی است جداگانه
از تکون تا زوال که در تفصیل اعمالش کتابها ساخته و پرداخته اند
ولی چون ما با اول و آخرش در یک لحظه نظری افکنیم می گوئیم خوش
درخشید ولی دولت مستعجل بود چنانیده که عاقبت کار چون اول خراب
و یعود کما بدا صادق شد طبیب زندگی بخش میخواهد خود علیل گشت
و ملت عزیز ذلیل ریشه کن ظلم و بیداد خود با تیشهٔ استبداد ریشهٔ مظلومین
بکند و شبان گرگ ران خود گرگ گله گشت گوسفندان را از چنگ گرگان
رهانید و خویش کارد بر حلقش مالید سیئات حکم مطلق و ارادهٔ بی حدود
آشکار شد و نتایج بی اساسی هویدا گردید و تمام علت اصلی و منشاء فساد
امور جهانداری مشرق زمین همین است که سیاست یک مملکتی تا ارادهٔ

جز نیه شخصی اداره می شود و ترقی و تنزل کشوری بسته به افکار فردی است
سیاست را با معده مناسبت موجود است یک غذای ثقیلی باعث
ظهور جنگ عظیم یا قتل عمیم گردد و یک خواب راحتی موجب صلح بی مناسبتی
محل برشرف و استقلال به تعبیر یک رؤیا شهری را خراب
می کنند و به دجالی یک اختر شناسی تخت را خالی حیات همونها نفوس
بشری چون دانه ایست در میان دو لب چون سنگ آسیای وی که
وجود آن همه ارواح بسته بسکون آنهاست و بیکجنبش حرکت آنها از دفتر هستی
طی و محو می شوند اموال و محصول زحمات مردم که یکذیمین و عرق جبین
می اندوزند از رشته موئی آویخته و آن رشته نیز بهیجی گسیخته میگردد
ورنه در این مملکت هم ملوک عاقل و با تدبیر ظهور کرده و جد جهد خود را در اصلاح
امور بذل نموده ولی بدبختانه چون اساس حکومت را روی قانون اساسی
و تشکیلات علمی نگذاشتند تمام خوشبختی منحصر بعهد او شد و جمله افکار
عالیه و ترقیات مملکت با خودش مدفون گشت و چون کافلی برای
ادامه عدل و اصلاح بنا نهاد آنچه را که پدران آباد و بنا نمودند پسران
ناخلف ویران و تلف ساختند و هرچند اسلاف در تعمیر زحمت

کشیده و رنج بردند اخلاف در اتلاف کوشیدند هرچه نیاکان
و گذشتگان از بیت المال ملت به بنا صرف کردند همانقدر هم فرزندان
به فعل خرج نمودند و بنیاد یرا که آنان ساختند اینان برانداختند و نقیدرا
که ایشان اندوختند اینان باختند و بلهو و لعب پرداختند این بود که
هر چراغی که موسس دولتی با رنج بیشمار برافروخت و فانوسی بر دور
آن نگذاشت با چراغ حیاتش در یکجا خاموش گشت و هر تخمی را که
کاشت و باغی بیاراست و دیواری بر پیرامن آن نیافراشت
تا خودش زنده بود و از مرغ و مور محافظت میکرد و سرسبز بود و چون
خویش بدرود جهان می گفت آن باغ نیز پریشان میگردید لهذا
دولت افشاری و زندی که بعد از صفوی در ساحت این ملک ظهور
کردند بزودی با وفات موسسین خود متعرض شدند و باز هرج و مرج
زیاد در عرصه ایران پیدا گشت تا در اوایل قرن سیزدهم هجری
دولتی جدید در ایران متولد شد که بعد از انقشاشات زیاد باز سر و سامانی
برای کار این کشور داد و اقسام مملکت را زیر یک لواء جمع کرد و باز این دولت
صاحب اسم و رسمی در دفتر دول گشت وسعت ممالک را بحدود

طبیعی رسانید که هنوز نیز اساسش برقرار و سلسلهاش پایدار است
و اگرچه این جوان بخت غافل اندک وقتی نیز دمند گشته و با بازوی روئین
و پنجهٔ آهنین زمام توسن جموش ملک را گرفته و شماش را جمع نموده و انقلاب
و هرج و مرج را سامان داد کشور را از سرکشان مصفی کرد و بنای سلطنت را
روی شالودهٔ کذاشت ولی بدبختانه تولد این جوان بخت
در زمان بدی و روزگار ناموافقی شد یعنی با امراض مزمنهٔ ارثیه و اخلاط
فاسده با بدنی علیل که از بی مبالاتی اسلاف و عدم رعایت گذشتگان
قواعد حفظ صحت را کم کم امراض عاصیهٔ صعب العلاج در بدن ایشان مزمن
گشته و بوراثت منتقل شده بود بعرصهٔ وجود قدم نهاد در عصریکه
از تاثیر نزاعهای داخلی و اشتغالات ملکی و تربیت معرضین ملت
در جهل مطبقی میزیست و از اوضاع عالم و احوال امم خبری نداشت علم و صنعت
از میان رفته جز مضاربهٔ زید و عمر چیزی نمانده افکار و عقول مصروف
اختلافات مذهبیه و نفاق ملی گشته ضمایر مردم آلت سیاست
متفننین شده و هر نخبروی گروهی را دستآموز نموده و معنی کُلُّ مُنهَم
اَخذُ بُغضِ اِنَّما مالَ مَعَهُ صادق گردیده و از علوم معاش و معارف

دنیا بکلی غافل شده اند و مصداق اُولٰئِکَ کَالْاَنْعامِ بَلْ هُمْ اَضَلُّ
آمده اند رؤسای روحانی نیز که عقول مردم بیچاره در قبضهٔ تسخیر شان است
و جمله اعمال و افعال خلایق مرهون کلمهٔ ایشان دربان قلوبند و حکام
وجدان ملت را از راه ترقی و صراط مستقیم باز گذاشته لفظ عالم علم را
تخصیص نموده و لَوْ بِالصِّینِ را فراموش ساخته اند در این حال معلوم است
که افلاطون نیز اصلاح این بدن علیل نتواند و ارسطو نیز عاجز ماند و مسیحا
خواهد یا عزم نادرشاه همت بطرکبیر یا غیرت خارق العادهٔ میکادو
که این فسادها را بصلاح مبدل سازد از انطرف هم چیزی که کار را
از همه بیشتر مشکل نموده و مزید بر علت شده این بود که در این مدت که
مشرق زمین به اغتشاشات داخلی مشغول شده و از راه مانده بود دنیا
بسبب کشفیات حدیثه و ترقیات علوم و اصطناع آلات مدهشهٔ ترقیات
فوق العاده کرده و شکلی دیگر گرفته و مرکز تمدن و پایهٔ عمران قدری بل خیلی بالاتر
رفته و قصب السبق مجد و سیادت و عزت فرسنگها دور تر مرکوز
شده که با هر ابسی بدان نتوان رسید اختراعات علمیهٔ جدیده گمان
و تیر دلدوز را به توپ کروپ و مکسیم و ترالیوز و تفنگ هوائی را به تفنگ

آتشی و الماع و اسب را به راه آهن و کرجی را به کشتی بخاری تبدیل کرده و فکر
تیز آدمی کارهارا از دست عاجز انسانی گرفته و به آلات جسیمهٔ آهنین
و چرخهای دیو پیکر سپرده بخار و الکتریک (کهربائی) که مخلوق هوش
بشر اند در عالم کون حاکم مسلط شده اند و اوضاع جهانی بکلی دگرگون گشته
و رنگی دیگر گرفته عرصهٔ گیتی و بقع وجود میدان تنافس و کشمکش و تازش
و بازش و حرکت و ولوله غریبی شده و خول در این میدان اسلحهٔ
جدیدهٔ علوم می خواهد و معارف تازهٔ دنیا وگرنه مرد پیلتن چون مور زیر پای
سواران پایمال گردد و در میانه محو می شود (کار هر بزنیست خرمن
کوفتن کاو نرمی باید و مرد کهن) پای میخواهد که بدود و چهار دست که
کلاه خود را در سر نگاه دارد و بدبختانه بسبب خواب نوشین بامداد رحیل
مشرق زمین که پس از استیلای مغول در سبات عمیق و اغماء و بهت
افتاده بود مواقع عمدهٔ این عرصه را مغربیان مشغول کردند و زمام این سمندرا
براهنمائی شوالس و هدایت فلاسفه ایشان بدست گرفتند و معنی
الذین یستمعون القول فیتبعون احسنه را پیش خود ساختند و از غفلت
خاوریان استفادهٔ کامل نمودند و معلوم است که چون دو دشمن بی سلاح

که بشدت مشغول جنگ اند به یک محلی که در آنجا سلاح است روی
آورند و بدوند در این مسابقه هریک از ایشان که اول بدان جای رسید
و بدان سلاح قابض شد کار عقب مانده تباه است و تمام ناچار یا باید سپر
انداز دیا زود سلاحی پیدا بکند و دست و پائی نماید یا فی المثل دو تشنه
در یک صحرا که از دور یک جرعهٔ آبی می بینند رو دو بسوی آن بتازند که معلوم است
السابقون السابقون همین است وضع ملل در میدان مسابقهٔ حیات
و عزت و تنافس در غلبه و برتری و عرصهٔ تنازع بقاء که الحکم لمن غلب
صادق است و الغالب قاهر ظاهر هرکرا سلاح علم است
براغزل و دست خالی بتازد و او را از پای براندازد و هر کدام با آب
جاودانی معارف زودتر رسید از ظلمات جهالت ره بدر برد
و دیگری در طلسم تعصب اعمی بماند این بود که وطن ما نیز و قتیکه در این قرن
اخیر پس از تأسیس سلطنت قاجاریه که پس از حادثهٔ مغول دومین
دورهٔ آسایش و استقلال در دست ایران است اندکی از کشمکش
خلاص شد و کمی بحال آمد از هجوم نوبه های غشی فرصتی یافت و افاقه حاصل
شد دیده بر اینجهان باز کرد و بر فقای قدیم و هم بزمان یار قبا و حریفان

وهم زمان خود نگاه کرد دید عجب عالمی است رفیقان در بزم عیش وی را
مست کرده و انداخته و خود هشیار مانده و بدر رفته اند و آنگاه خبر یافته که آفتاب
برکتفش تافته در میدان سباق ایشان مجلی و مصلی شده اند و این ارنطیم
و بیت هم پس تر افتاده حریفان چون شاه و وزیر سوار فیل و اسب
گشته و قلعه را متصرف گردیده اند و این پیاده مانده و مات شده
هم مکتبان که در دبستان هم صنف و همدرس وی بودند بلکه او
از ایشان پیشتر ساعی و تیز هوش و مقدم بود جزو غم عشق را ختم کرده اند
و وی چون مجنون عامری در سورهٔ واللیل مانده آنان دفتر دانائی را
تمام کرده و شهادت نامهٔ استادی گرفته اند و هفاد شهر معارف
و هفت اقلیم دانش را گشته و نورزیده اند و این هنوز در خم یک کوچه مانده
در این صورت معلوم است که با اینهمه مشکلات موروثی و امراض مزمنه
و قتیکه این دولت جدید قدم بعرصهٔ شهود گذاشت و تاسیس یافت و این
ملت نجیب را لمس نمود اسقام متأصلهٔ این ملت که همه از متولدات
(مکروب) جهالت اند رفع نگردید و مریض ما بهمان حالت ماند بلکه هر روز
قوت رقیبان بر ضعف او میافزود و ترقی دنیا از امید و جسارت

وی میکاست باز در همان سبات افتاد و دیده بر هم نهاد و روز بروز
مرض رو باشتداد گذاشت هر ساعتی فاصلهٔ وی از همراهان فرسنگها
زیاد می شود و مسافتی از قافله دور می افتد زیرا آنان رو بسر منزل مقصود
باراه آهن می تازند و این در بستر کسالت افتاده و پرستاران وی نیز در علاج
و چاره جوئی او نکوشیدند و در مداوات وی با او دوئیه برءاتساعهٔ علوم همت
نگزیدند مرض مشخص و دوا معین چیزی جز اقدام و پیغرضی نمی خواست که
بدرمان درد مبادرت نمایند که آنرا هم در اینهمه مدت بواسطهٔ اغراض
شخصیه و استفادهٔ که از مرض وی داشتند و خود را مباشرین املاک
و اموال وی ساخته بودند نگردند نفع شخصی را بر عزت و خیر عموم مقدم
گرفتند و این بیمار در تب و تاب و اضطراب بماند و کم کم بعضی
از اعضایش بکلی از کار افتاده و آفتزده گشت ملت در ورطهٔ ذلت
و فقر و مسکنت افتاد و کشور در پریشانی و سفالت سخنان دلسوزان
و نصایح و راهنمائی ایشان بگوش پرستاران نرفت و بقبول نیافتاد
گاهی آثار تلواسه و قلقی در آن مشهود می گشت و هجوم نوبهٔ ظاهر
و زمانی در بهت مطلق و جمود می گذرانید و دشمنان بشادی در آن

می نگریستند و دوستان دانا بزاری می گریستند تا در اوایل ثلث
اخیر قرن ماضی همت یکی از پرستاران بمغرض انقلاب فوق العاده
در احوال این دردمند بظهور آمد و آهسته جنبشی نمود و چشم گشود اندکی بخویش
آمد و آلامش تسکین گرفت و نزدیک شد که این محبوب عزیز بپای برخیزد
و در دل دوستان امیدی برانگیزد نهضتی بحصول آید و نقاهتی هویدا گردید
رفته رفته میخواست که با ادویهٔ علوم و پرهیز نظام و قانون قوتی بگیرد
و در جرگهٔ احیا و اصحاء داخل شود با همگنان براه بیافتد و بهمدوران برسد
آب رفته بجوی آید و سمند ترقی به تکاپوی که بناگاه از تاثیر بادهای
مخالف یکمرتبه آن چراغ خاموش شد و از کثرت خارها آن یکانه گل هم
افسرده گشت باز یکمرتبه این کودک تازه پای گرفته از بالای نردبان افتاد
و کارها بسبک اولی برگشت مرض خطیر گشت و علاج ناپذیر زیرا
خودکامان بیالین پرستاری نشستند و راه چاره را بستند بکامرانی
خویش پرداختند و نهب و سلب را بکار انداختند آتش جور و بیداد
افروختند و از ظلم و ستم دینار و درم اندوختند به جاه و جلال بمعنی
دل خوش ساختند و به شمارهٔ اسب و استر و قطار نوکر و قطر شکم

بهمدیگر بالیدند و بنای اخاده گذاشتند القاب طویله بر خود بستند
و افعل التفضیل جمیع افعال شدند کبر و خودپسندی از جبابره گذشت و تابع
از متبوع پیشی افتاد هنگام رفتار باحاشیه زنان از پیش و صدای
کفش از عقب بازبان حال می گفتند ای زمین بر قامت رعنا نگر
زیر پای کیستی بالا نگر اَفَوْقَ الْعَرْشِ یُوضَعُ لی مِهادٌ اَمِ الْجَوْزاءُ
تَحْتَ یَدَیَّ وِسادُ خون زیردستان را مکیدن گرفتند و رعیت را
چاپیدن هریک که سرکار آمد باصلاح کار و علاج آن بیمار و تعمیر دیار همت
نگماشت بلکه بر پر کردن کیسهٔ خود سعی کرد و گنجینه را از مال بزرگران و بازارگانان
واندوخته سوداگران و پیله وران انباشت بصره را خراب و بغداد را
آباد ساخت ملک را بمیان گذاشتند و هریک حصهٔ برداشتند
هرجائی را بکسی باجاره دادند و او را فعال مایرید کرده و بر مال و جان اهالی
مسلط ساختند و یکی شرح این قصه توضیح واضح است و تحصیل حاصل
آنجا که عیان است چه حاجت به بیان خلاصه تعدیات
و مظالم از حد گذشت و انذارات طبیعی ظاهر گشت بلی چیزیکه مقصود
از این همه مقدمهٔ طولانی بود اینست که پس از آن هنگام گاه گاهی باز این

مریض ما در بعضی ادوار دیده باز کرده و آثار حیاتی اظهار نموده و کمترین
زمانی اندک افاقتی در وی ظهور کرده و یکی از پرستاران خواسته در جزو
بیست و نهم مختصر اهتمامی در بارهٔ وی بنماید تا تظاهر کرده و خواسته
خود را چنان بنماید و آبی بر سینهٔ مریض پاشیده و بدین جهت وی نیز
نظری باز نموده لهذا دوستان کم خبرت نیز از هر جائی بملهٔ شادی
برآورده اند و ولولهٔ سرور بلند کرده اند طبل خرمی کوفته اند که دیگر کار بکام و
در جام شد اصلاحات تمام و امور بر وفق مرام و از تعصب و تحزب
(شوذ نیم) چیزی هم بر اصل بیافزودند و جرئی را کلی قلم دادند
متملقین نیز شرحها بستند و داستانها سرودند چامه ها ساختند و چکامه ها
بافتند عوض تشبیهات قدیمه باصطلاحات جدیده بکار بردند و بجای افلاطون
و ارسطو و سقراط و بوذرجمهر (بزرگ مهر) غالیله و نیوتون و داروین و بسمارک را
گذاشتند که الحق بطرکپر بکبر دش نمیرسد و ناپلیون از تند پرانش
انگشت بدهان ماند (چت) از سیاستش در تحت الشعاع افتاده
و نام (تیرس) از دنیا محو شد و همچذا غافل از آنکه این همه نمایشهای
ظاهری سرابی است که یَحْسَبُهُ الظَّمْآنُ مَاءً و ذرهٔ اصلاحات نشده

دگامی این بیمار رو بسوی صحت برنداشته ظلم کشور را سرتاسر از کران
تا کران گرفته و مصداق ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ آمده حدود مرعی نیست
و احکام موقوف بمیل حکام بازار رشوت رایج و مردم در سختی و تنگی و کارها
پریشان و درهم چون موی زنگی در این صورت معلوم است که با این
طفره و دست نگاهداری و با آن بطالت و سیر سلحفاة کار درست نمیشود
و سیل از تپه میگذرد مریض شفا نیابد و علیل تندرست نگردد دستی
لازم است چون اهرم شمیدس و غرمی چون عزم میکاود و موتسوهیتو که ملت را
از خاکستر کرم برداشته و به بستر نرم نهد و بر مسند عزت نشاند و در جرگهٔ
ملل حیثیه داخل کند شب و روز باشتاب هر چه تمامتر بکار پردازد و دست
و پائی بنماید و تا وقت فوت نشده و فرصت از دست نرفته تمک و پوئی
کند و خود را بقافله برساند به اسبی تیز و تر از اسب ایشان سوار شود و بدون
استراحت لاینقطع براند تا این فاصلهٔ هولناک را قطع و ورطهٔ عظیم را
طی نموده و جستنی کند تا تلافی بطالت ایام گذشته را بعمل آورد و با اقران دات
بدست بدهد و دوش بدوش برود وگرنه بالیت ولعل و مماطله و تعلل
کار از کار می گذرد و نتیجهٔ صغری و کبرای پیش و مقدمات گذشته حاصل

میکردد وکیفر صغائر وکبائر مرتکبه بوقوع پیوندد وبا این استخاره وتأخیر
وساعت نیک دیدن وفال کشودن واین بطالت ودرنگ وپای لنگ
بگرد کاربان نتوان رسید چنانکه یکی از مرضای بیمارستان مشرق
زمین که با ما هم بستر وهمدم چیرت بود درهمان زمان که مریض ما اندکی بحال
آمد اونیز به مقام معالجه بخویش برآمد اتا باهمتی فوق العاده وروز بروز دوا
برء الساعهٔ علوم را استعمال نمود تا بکلی بهبودی یافت وجوان دلیر
شیرانگنی شد که اکنون بدست قضا پشت دست میزند او بمطلب رسید
وما هنوز آواره ایم غرض آنکه اگر چند روزی خودپرستی را کنار نگذاشته
وبا اقدامی مجدانه در اصلاح امور کوشیده نشود وبه علاج حقیقی وقطعی وچارهٔ
یگانه که بعقیدهٔ ما دو چیز است وبس: ـــــ تاسیس حکومت
منتظمه وعادله باعین اصول ادارهٔ فرنگی ووضع قانون واجرای عدل
وداد برای دولت و تقسیم معارف وتشیید مدارس درمیان
ملت ـــــ رجوع نکنند دیگر فرصت زایل می شود ووقت
دست وپا کردن نماند نتایج ظلم آشکار گردد ودر توبه بسته پشیمانی سودی
ندهد ونوشدارو پس از مرگ سهراب فائده نبخشد ومریض عزیز ما زین

ومحبوب تر از جان شیرین ما نیز خدای نخواسته عمر شرا بدیگران می دهد
ومعاذالله نفس آخرین ودم واپسین خود را میکشد کار از دست میرود دیگر از شصت
یعنی از عواقب وخیمهٔ ظلم این بار قهر قهار از آب وآتش وباد گذشته
از خاک ظهور می نماید ومصداق اِذا زُلزِلَتِ الأَرضُ زِلزالَها بحصول
آید رجفهٔ شدید بوقوع پیوندد وزمین را دگرگون سازد خسف ارض ظهور
رسد وعالی را سافل گرداند عزت وسعادت وحیات ملتی
یعنی روح استقلال زایل گردید وقیاسی با بلایای نازلهٔ پیشین قبول
نمیکند واین دفعه خاک از دست میرود مرز وبوم از دست بومیان
خارج شود وموت ابدی حاصل گردد واز همه بدتر آنکه چون سفر آخرت باز
کشتی ندارد ولَا یَقُومُ لَهَا قَائِمَةٌ درحق آن صادق آید وبرخلاف افکار
بعضی متفلسفین عصر ما ـــــ که کورهٔ تنور ایران را خاصیت خداداد نیست
وقوت ماوراء الطبیعه می دهند که هرچه را که در آن افتد حل ومزج میکند
واستحاله وقلب می نماید وفرقی بین انواع ملل غالبه نمیکذارند
ـــــ ملت نیز محو ومستهلک می شود وقلب جنسیت میکردد
وبصبغهٔ آنان مصبوغ میشود چنانکه (غولوا) تا به (فرانک) و(کلت)

ها به (سکون) تحول یافته و منقلب شدند

و عجب اینست که بعضی از اقایان که چون فلاسفهٔ قدیم عقل تنها و فکر مجرد
از تجربه ها را کافی در ک همه چیز دانند و کهنه پلاسی گسترده و پارچه کلیمی
بزمین انداخته روی آن نشسته دست بر پیشانی و کلاه بر زانو گذاشته در
تحقیق حقایق و اصول اشیاء غور و تدقیق و در حل رموز عالم طبیعت و حدود
فضای لایتناهی و عرض و طول افلاک اعمال ذهن کرده و در ما وراء فلک
اطلس صرف فکر نموده و استنتاج می کردند که لاخلاء و لاملاء یا چون
بعضی سفهای متأخرین که حکمت را منتزع از امثال دانسته و از انعکاس
صورت در آئینه عالم اشباح و اظلال و مثال اختراع نموده اند یعنی
همه جا عقل ناقص را بی استعانت تجارب بکار انداخته و از علت کرفته
به معلول آمده اند همچنین بعضی از فلسفه بافان عصر ما نیز که همواره رجار ابر خوف
مقدم دارند و با تسلیت خود را تقلل داده و پنایان را کور میکنند
حکمتی تازه در آورده اند و قانونی جدید درست کرده اند که طبیعت مملکت ما
تأثیر خارق العادهٔ دارد و ملل غالبه را همیشه هضم و استهلاک می کند
چنانکه فلان را چنین و بهمان را چنان کرد یونانی را ایرانی و عرب را عجم و مغول را

کالعدم نمود غافل از انکه حفظت شیئاً و غابت عنک اشیاء
سوراخ دعا را گم کرده نصف مطلب را دریافته و نصف دیگرش را دور انداخته
و مصداق یؤمنون ببعض و یکفرون ببعض شده قانون صحیح استحالهٔ
ملل در همدیگر که منتزع و مقتبس از فلسفهٔ تاریخ هفتهزار سالهٔ دنیاست اینست
که چون دو نژاد و دو ملت بوسیلهٔ ازدیاد غلبه و غیره بهم مخلوط شده و بیامیزند
و در مقابل یکدیگر برآیند و در میدان تنازع بقاء روبرو شوند و مغالبه
و منافسه کنند ناچار و بلاشک مترقیتر و متمدن ترین آنها غالب
و پایدار و عقب تر و پست ترین مضمحل و مغلوب خواهد شد و در اولی
مستهلک کشته و قلب ماهیت خواهد نمود خواه غالب باشد و خواه مغلوب
علاوه بر انکه غلبه را هم خواص و تأثیرات مخصوصهٔ هست و علت اینکه
مغول و تازی به عنصر ایرانی تحول یافتند همین بود که آنان قومی بودند وحشی
و ایرانیان از ملل متمدنهٔ عصر خویش و کرنه مگر نه منی که مشتی یونان که آن وقت
متمدن ترین ملل عهد خود بودند چون اندک زمانی (هشتاد سال) بر کشور ما
دست یافتند با آن قلت عدد ایشان و وسعت مملکت ما و کمی مدت
استیلاء باز در هر مادهٔ از مواد اجتماعیه از زبان و رسوم و آداب تغییرات

مهمه دادند و قریب پانصد سال زبان یونانی زبان رسمی و دولتی
ایران شد و سکه‌ها در میخکده‌ها و دارالضرب‌های ایران بخط و زبان یونانی
زده شده و کتب بآن لسان تالیف میگشت زبان زندی بکلی از میان
رفت و حضرات پادشاهان ما (فیل هلن) یعنی یونان دوست
شدند و این لقب افتخاری را برای خودشان داده و بر در عمارتهایشان
نوشته و نقش کردند و هم چنین تا مدتی تمدید صنعت و معماری دیگر
اقلیم بطرز یونانی و اصول ایشان بود که اگر از این کونه شواهد تاریخی
بشماریم از صد و موضوع بیرون می افتیم علاوه بر این حالا دیگر وضع
دنیا بکلی تغییر کرده و اصول اداره و تملکات دیگر کون گشته گذشت آن
زمانی که اقوام وحشیه و ایلات بیابانگرد بازور وحشیانه بر دول
متمدنه دست یابند و ممالک آباد را زیر و زبر و تاراج کنند دیوان تورا
(سکیت) آسایش ملک ایران را بهم زنند و اسباب اغتشاش
و فتنه و فساد گردند هیاطله حواشی کشور را هرج و مرج ساخته تاخت
و تاز نمایند و بر بلاد معموره ایلغار کرده و بیغما برند اعراب بدوی بر کشور
پهلوی ایران و روم مستولی شده دعوی کیتی خدائی کنند مغولان

چادرنشین بر بغداد که مرکز تمدن اسلامی بود دست اندازند و بر ابرهٔ مغرب
بر مملکت رومان چیره شوند هر کرا پنجه قوی باشد و بازو پر زور قدح
معلی وی را باشد و سکه بنام وی زده کردد نی نی آن دوره گذشت و آن
ورق برگشت آن مباطها بر چیده و آن فرشها در نوردیده شد
اکنون واسطهٔ فعالهٔ دنیا علم است و دانش و رونق کار جهان با هنر است
و معارف هر که را علم و قانون است در قوت و مکنت چون فرعون و قارون
است چرخ کیتی بار و غن حکمت کار می کند و کرهٔ زمین کوی چوکان
سبق خوانان دبستان های دانش کشته علوم تازهٔ دنیا بازار
شعبده و طلسمات را شکسته و رونق اکسیر و کیمیا را برده حقیقت عصر ما
از اوهام و فرضیات قدما کذشته و بر افسانه ها فایق آمده ملل صغیره
و طوایف حقیرهٔ عالم در سایهٔ هنر و دانش بر ملل جسیمه و امم عظیمه
سیادت یافته و جزیه کذاشته و ربقهٔ عبودیت بر رقاب ایشان
افکنده حالا به علمی که اصول استعمار کویند (کولونیزاسیون)
در اقاصی دنیا ممالک عظیمه را که بوسعت پنجاه مرتبه از خاک کشان پیش است
در نفوس ده برابر زیادتر تصاحب می کنند و به فنی دیکر که اصول

اقتصاد سیاسی خوانند (اکونومی پولیتیک) ایشان را بسهولت
هرچه تمام تر اداره می کنند و از خیرات و برکات ایشان استفاده
می نمایند ثروت طبیعی خاکشان را جلب و استهلاک و خزاین مدفونه
در آن اراضی زرخیز را استخراج کرده و بچنگ می آورند چون کاوشان
می دوشند و چون زالو خون بدنشان را می مکند اینک قوم انگلیس
که سکان جزیرهٔ کوچکی هستند از جزایر دریای اطلس کپر که از قطعات
کرهٔ زمین خارج و مردود طبیعت است و بوسعت هفت یک کشور
کنونی ایران است حالا هفت یک کرهٔ ارض و تمام صد برابر خاک
اصلی خودشان را بحیطهٔ تصرف درآورده اند و با سی هزار نفر انگلیسی
سیصد ملیون (ششصد کرور) هندی را اسیر ساخته و اداره
می کنند که بهر ده هزار نفر یکنفر از ایشان میرسد که از چوپانی بالاتر است
چه که شبانی ده هزار گوسفند را نمی تواند بچراند و بدوشد و اینک
قوم هولاندی با آن ضیق مکان و قلت عدد که ده کرور پیش نیستند هفتاد
و نه برابر خاک خودشان را استملاک نموده و شصت و شش کرور نفوس را
دستگیر ساخته اند و در اوقیانوس هندی در فاصلهٔ سه هزار فرسنگ

از خاکشان ممالک بسیار و سکان بی شمار را زیر نگین و فرمان آورده اند
و به علمی دیگر که علم توسیع استعمار و سیاست فتح گویند بدون جنگ
و خونریزی اقالیم وسیعه را استملاک می نمایند و دول غیر متمدنه را از دفتر
وجود محو و طی می کنند اکنون تمام فتح و ظفر در عالم بسته بهمین کیفیت
اصول اداره است و بس چنانکه دولت فخیمهٔ روس که با ادارهٔ مستبده
و اصول قدیمه مانده زبون و دستخوش دولت جوان ژاپن گشت که
اصول اداره اش بر روی قانون عدالت و مشورت گذاشته بود و دولت
چین که حاکم ثلث بشر است تعدی یک دولت کوچکی از دول متمدنه را
نمی تواند از خود دفع بکند و مغلوب همسایهٔ کوچک خود که خاکش
سی مرتبه از آن وی بزرگتر و نفوسش ده بار بیشتر است می شود گذشت
آن زمانی که ملیونها مغول و تاتار را با یک دیوار هفت ذرعی قرنها
پیشگیری میکردند و آنان از آن دیوار نمی توانستند بگذرند حالا چند فوج فرانسه
و انگلیس برای حفظ مصالح تجارتی از چندین هزار فرسنگ راه روی دریا
در چندین روز آمده و بکمین پایتخت این دولت چهار صد ملیون نفوس دارا را
فتح می کنند حالا دیگر عرصهٔ وسیع دنیا برای دول متمدنه چون فرصت

برای تخلیت زوکان تنگ شده و روی زمین کفایت طمع استعمار
ایشان را نمیکند برای استعمار و استملاک کرهٔ قمر دیک سودا می پزند
و در قطب جنوب و شمال اراضی جدیده تفحص میکنند. جملهٔ بجوع البقر
و استسقاء مبتلا هستند که بلع صدها ملیون نفوس بشری ایشان را
سیر نمیکند و آشامیدن شاهرودهای زمین چون نیل و کانزوآمازون
و میسیپی آنان را سیراب نمی سازد باز نعرهٔ هل من مزید میزنند و بقیهٔ دنیا را
میخواهند فرو برند و فراگیرند امروز مسئلهٔ شرقیه که حلش موضوع
افکار سیاسیون است و تقسیم شرق ادنی و تعیین حدود منطقهٔ نفوذ
و تحدید دوائر استعمار در آفریکا و حفظ منافع و مصالح در شرق اقصی و قضیهٔ
باب مفتوح برهر ذی بصری واضح و آشکار می کند که دیگر طامهٔ کبری
و قیامت عظمی نزدیک وَيَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ قریب است
وَإِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا پشکست یعنی میخواهند رقابت را
کنار گذارند و به تجهیز این اموات که مدتی است در روی خاک مانده که واجب
کفائی است اقدام کنند و بخاک سپرند و قرن پستم را تاریخ ختم عمل
سازند و کرهٔ ارض را در خم چوگان اروپائیان اندازند و غافلان

پنجر که این حضرات با همدیگر باصطلاحات سیاسی و زبانی که جز از
آگاهان از این علوم کسی نمی فهمد (چون قناصل ایران در خارجه) دربارهٔ
تقسیم ترکهٔ این مرضای بیچاره که هنوز چشمشان نگران است صحبت
میدارند و چون مستوفیان منتظر اند که بجز چشم هم گذاشتن املاکشان را
بعنوان غایب و متوفی و چون . . . . . از بابت مجهول المالکت
ببرند گرگ دول دامادم از این کله میرد و این کله را به بین که چه آسوده میچرد
و ما چنان خفته ایم که گوئی مرده ایم هنوز از جائی خبر نداریم و بر خود می بالیم
بر کاخ فلک کمند میاندازیم و دیو سفید را در طلسم و بند چرخ سپهر را گردونه
خویش می سازیم و با عقد ثریا می بازیم کرسی عرش را زیر پایمان
می گذاریم و خود را مؤید بتأییدات غیبیه می شماریم و مضمون لَيْسَ
لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ وَلَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ را فراموش
می کنیم سوار اسب کبود را در وقت ظلمات رافع بلیات دانیم با سپند
انداختن و آیة الکرسی بدفاع و با ختم نخود و جوشن صغیر و کپر بفتح می پردازیم
و چون جمیع امور را با مشاورهٔ کواکب و ملاحظهٔ سعد و نحس و استقبال
و اجتماع و نظرات ستارگان و تعیین مواقع سکز نیدوز و بست

وسهم الحوادث و رجال الغیب و مدقیق در حدود و وجوه و در یجانات است

از هیچ طرفی اندیشه نکرند و بیم آسیبی نداریم و ابدمدت تشریف داریم

چنانکه ساده دلی را گفتند که بحسب استخراج یکی از منجمین فرنگی در فلان ماه

و فلان تاریخ دنیا خراب خواهد شد و کرهٔ زمین بدو دنبی تصادم خواهد

کرد گفت من این سخن باور می کنم ولی اهمیتی نمیدهم و بیم و هراسی

ندارم گفتند ش چرا پاسخ داد برای انکه من در ممالک (محروسهٔ)

ایران ساکنم !!؟؟ واقعا مثل ما نیز امروز بدان ابله مانند که از زلزله

دنیا و غلغلهٔ عالم بیخبر و بنبه در گوشیم و باکمال آسودگی مشغول لهو و لعب

خود هستیم و چون رندان خراباتی و قلندران شیدای جهان را

بچیزی نمی شمریم و کائنات را به پشیزی نمی خریم بخاک در میکده

قانعیم و به دلق و پوستین راضی هرچه داثرهٔ حرمت ما تنگ کرده

و از اطراف زور آورند قناعت داریم و بدان دلخوشیم که (سه مرتبه

پاسبان را بغفلت انداخته و پای از دایرهٔ بیرون نهاده ایم) و فلان

کس ما در فلان موقع چنین کرده بود براعصار سابقه می نازیم و اسلاف

خود را مستجمع جمیع کمالات سازیم که جملهٔ علوم از مارفته و جمیع اختراعات را

از ایران آموخته اند و کشور ما در قدیم برتر و بالاتر از حالهٔ فرنگ بوده گزاف

و ورزه و پمن و فشغراف و دوربین و غیره همه را شیخ بهائی میدانست و میر

قدر سکی پیدا کرده جلدی نوشته و تمتم هندی کشف نموده از جاماب

مانده و هرس الهرمسه گذاشته چنانکه کسی بخود من گفت در جائی که

صحبت از تلفون و تاریخ کشف آن در میان بود و از اینکه تاریخ اختراع آنرا

مبدء تاریخی نموده اند آن شخص سر برآورده بسخنان ما خندان گفت عجب

دارم که شما این سخن را می گوئید و بومی را بمکانه پنداشته و آنچه را

که خود دارید از دیگران می جوئید گفتم چه گونه گفت مگر نمیدانی که این اختراعات را

تمام از ایران برده اند و تلفون همانست که اطفال ما با ریسمان و قوطی

کبریت درست کرده و از رو و حرف میزنند که فرنگیها اینرا برده و بجای

(طفلان) یعنی با ریسمان اطفال آنرا تحریف کرده (طلفون) گذاشته

اند !!! و هم چنین از یکی از افاضل شنیدم در مجلسی که سخن از پریشانی

حدود و تقدم اجانب و شکایت از اغماض مأمورین سرحدات رفته

بود که گفت شما بغلط هستید و از امور دولت نمی فهمید الان از ما قویتر

دولتی در دنیا نیست و این مطالب مبنی بر مصلحت و سیاست است

که چنانکه علف در دست می گیرند که گوسفند پیش بیاید و یکمرتبه برگردنشان
بزنند نان نه پنداری که از جد بهزل گذشتم و سخن به بیهده می گویم
نه بلکه این امثال بدان آوردم تا طبیعت (شوونیسم) و پایه مشاعر
ماخسته کان و غفلت زدگان آشکار گردد که ما چقدر در مستی افتاده ایم
که مرده را زنده می انگاریم و سراب را آب چون حاشیه نشینان
و چاپلوسانی که ولوله یا الله کشیدن مردم را در بازار از نایابی نان
در اندرون برای حاکم و مرزبان مهلهٔ صلوات بخرج میدهند که از کثرت
نان و وفور و فراوانی آن در دکاکین مردم صلوات می فرستند واقعاً
خیلی عجب است که اینقدر در گریوهٔ نادانی افتاده و در تنگنای جهالت
مانده ایم ذرهٔ از خرابی کار و تباهی امور و گم شدن سر رشته نمی فهمیم
پیک اجل برداست و ما را خمار در سر دانایان سوگ ما را
می گیرند و به ماتم می نشینند و ما خنامی بندیم و خضاب می کنیم و خود را
فریب میدهیم که در عنفوان جوانی هستیم و دورهٔ کامرانی ایران چشم
و چراغ زمین و زمان است و اصفهان نصف جهان ! دشمنان مسلح
در کمین اند و کرمان ریشه خوار در زمین و ما در خواب مستی بیخبر از ملک

هستی با نفخهٔ صور هم سر از بالش ناز بر نمیداریم و نصایح مشفقان را یاوه می پنداریم
در اینصورت که کار بسیار داریم و فرصت اندک اگر دست و پائی
نکنیم باب توبه بسته خواهد شد و عصای راه شکسته یکباره سر بخاک
خواهیم کشید و در کتب تاریخ ذکر خواهیم شد چارهٔ برای زندگانی و عزت
و رفاه و سعادت و قوت و مکنت و جاه و شوکت و غنا و ثروت و رواج
تجارت و وفور زراعت و ترقی صنعت و محافظت ایمان و صون دین
و رونق عمران و حیات جاودانی و رفع نادانی و کسب ظفر و فوز و تحصیل
نام و شهرت و دست بالای دست دیگران شدن جز این نیست
و تدبیری غیر از این نه که باشتاب هرچه تمام تر و عزم درست و غیرت
واقعی تمدن جدید را قبول کنیم و آنرا بعینه همان اصول اجرا نموده
و بکار اندازیم و تجربهٔ مجرب نپردازیم از زحمات هفتهزار سالهٔ گذشتگان
استفاده نمائیم که کلمهای سعادت در مرز مایبشکفد و کارهای بندگان خدا
با عدل و داد فیصله گردد و چند روزی اغراض شخصی را کنار گذاریم تا بسعادت
ابدی برسیم و گرنه قانون مطلق و قاعدهٔ عامه که امروز چون بدیهیات
منطقی و علوم متعارفهٔ هندسی در علم فلسفه مقرر و در میان ملل عالمه مسلم است

در بارهٔ ما نیز مجری می شود و آن قانون بلا تخلف و سنت الهی که هیچ
فردی از احکام آن خود را نمی تواند مستثنی بداند اینست که هاتف غیبی میان
زمین و آسمان بصدای بلند فریاد میزند که (هر دولت و ملتی که
تمدن و فرهنگ را قبول نکند محو و منقرض و مضمحل خواهد شد
و در عالم ملل متمدنه مستهلک خواهد گشت) این قضیه
کلیه استثنائی ندارد و احترامی نمیگذارد و بدتر آنکه این دفعه استقلال
زائل را امید بازگشت نیست و بمضمون من مات فات مرده را بازگشت
نباشد بازآمدنت نیست چو رفتی رفتی امروز در مبحث تنازع عاملین
در عرصهٔ حیات و بقاء خلافا للبصریین والکوفیین رای بر اینست که
عامل رفع بر عامل نصب و جر و کسر مقدم است و بالاخره فاش
میگویم و از گفتهٔ خود دلشادم که بعزت حق و ستر عدل سوگند که
بی قبول اصول جدیده و علوم عصریه کار تباه است و پایانش انقراض و دمار
والسلام من آنچه شرط بلاغ است با تو میگویم تو خواه .... خواه ....

انتهی